



**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА
УКРАЇНИ З ПИТАНЬ
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ
ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ
СПОЖИВАЧІВ**

Держпродспоживслужба

вул. Б. Грінченка, 1, м. Київ, 01001,
тел./факс (044) 279-48-83,
тел. (044) 279-12-70,
e-mail: info@dpss.gov.ua,
web: dpss.gov.ua,
Код згідно з ЄДРПОУ 39924774

**STATE SERVICE OF
UKRAINE ON FOOD SAFETY
AND CONSUMER
PROTECTION
SSUFSCP**

1, B. Hrinchenko str., Kyiv, 01001,
fax: (044) 279-48-83,
phone (044) 279-12-70
e-mail: info@dpss.gov.ua,
web: dpss.gov.ua

№ _____ від _____

**Ministry of Agriculture and
Forestry of the Republic of Türkiye
General Directorate of Food and
Control**

The State Service of Ukraine on Food Safety and Consumer Protection (hereinafter referred to as – the SSUFSCP) presents its compliments to the General Directorate of Food and Control under the Ministry of Agriculture and Forestry of the Republic of Türkiye and informs the following.

When carrying out the phytosanitary control of consignments with regulated articles arrived at the territory of Ukraine from Republic of Türkiye there was found cases of invalid phytosanitary certificates. Kindly pay attention to the violation of the requirements of the paragraph 3.1.1 of the International Standard for Phytosanitary Measures No. 12 “Phytosanitary Certificates” (hereinafter referred to as – ISPM No. 12).

Furthermore, there were identified several cases of absence of phytosanitary certificates for export and re-export. More detailed information on the abovementioned cases is provided in the attachment to this letter.

In accordance with the Article 36 of the Law of Ukraine “On Plant Quarantine”, import and transit consignments of regulated articles shall be accompanied by the original phytosanitary certificate or phytosanitary certificate for re-export if such a certificate is required in accordance with the applicable phytosanitary measures. The originals of the phytosanitary certificate and the phytosanitary certificate for re-export issued by the importing country are accepted in Ukraine in paper and electronic forms.



УВ
Держпродспоживслужба
№14-16/9039 від 10.04.2025
КНП: Осіян О. В. 10.04.2025 14:46
12994А
Сертифікат дійсний з 09.12.2024 14:19 до 09.12.2026 14:19
№14.2-3/8680 від 07.04.2025

Pursuant to the Article 41 of the Law of Ukraine “On Plant Quarantine”, the aforementioned consignments were subjected to the extended phytosanitary control and allowed to be imported into Ukraine.

The matter concerning the issuance of phytosanitary certificates for re-export is regulated in the Section 6 of ISPM No. 12. The Clause 6.1.2. of ISPM No. 12 states that a phytosanitary certificate for re-export may be issued provided that the consignment has been repacked, reloaded, stored, split or combined with other imported consignments, on the condition that it has not been subjected to infestation or contamination by pests regulated by the country of destination.

If the consignment is split up and the resulting consignments are re-exported separately to one or multiple countries, then phytosanitary certificates for re-export and certified copies of the original phytosanitary certificate for export should accompany all such consignments.

The SSUFSCP would highly appreciate the implementation of effective measures with the aim of ensuring that the export consignments of plants and plant products to Ukraine are accompanied by the phytosanitary certificates issued according to the ISPM No. 12.

At the same time, the SSUFSCP will promote further expansion of trade in plants and plant products between our countries. We express our gratitude to the General Directorate of Food and Control under the Ministry of Agriculture and Forestry of the Republic of Türkiye for cooperation in the field of quarantine and plant protection.

Annexes: on 79 pages in 1 copy.

**Deputy Head,
Chief State Phytosanitary
Inspector of Ukraine**

Vadym CHAIKOVSKYI

Dementieva Nataliia
n.dementieva@dpss.gov.ua

UB Держпродспоживслужба

№14.21-3/9089 від

00.04.2025

арк.1



Num ber No.	Consignor	Consignee	Transport: auto number	Consignment (class of commodity)	Identification of consignment: CMR (B/L) number, country of issue, place of issue	Reasons for interception	Point of entry in Ukraine	Date on the phytosanitary control in Ukraine
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	ALPEREN GIDA TICARET VE SANAYI LIMITED SIRKETI VATAN CAD/9 EMEK MAH/AKDENIZ/MERSIN, TÜRKİYE	"SUPREME SPICES" PRIVATE ENTERPRISE 93, Lybovi Maloy av., Kharkov, 61020, Ukraine	BH3697OA/ BH2791XH	1211 Dried oregano (8,0 tons)	November 16, 2024 A № 1250444, Türkiye (MERSIN)	Invalid phytosanitary certificate (date November 11, 2024 No. 5908903. Incorrect information concerning the weight of the regulated articles. Namely, the declared weight – 1 tons; actual weight- 8 tons.	Reni	19.11.2024
2	OZ YETER TARIM URUNLERI ZUC.INS MALZ. ILE EV ALET. SAN VE TIC LTD STI CEVRE YOLU UZERI HACIBEKTAS VELI MAH. SUBASI BEL 82.CAD No 20 ANTAKYA/HATAY TÜRKİYE	"KYIV FOOD COMPANY" ("KFC") LLC APP. 62B, PROSPECT PEREMOGY, OFF. 5, KYIV CITY, 01032, UKRAINE	31AEK615/ 31K5320	0805 Fresh mandarin (merav) (20,52 tons)	November 09, 2024, 1/1253, Türkiye (Antakya)	Absence of phytosanitary certificate	Porubne	14.11.2024

1	2	3	4	5	6	7	8	9
3	YILMAZ-AYGAR NARENCLYE SEBZE MEYVE PAKETLEME TES. INS.TAAN. PLASTIK SAN.TIC. LTD. STI./HAL MAHALLESİ TURGUT OZAL BLV.YENİ HAL ÇOK AMACLI DUKKANLAR SİT. L BLOK APT. No: 24/46/13, AKDENİZ/MERSİN/ TÜRKİYE	"TROPİK" LTD 5, PEKARSKA STR., OFF. 4, 79008 LVIV CITY, UKRAINE	31AAC14/ 31HG544	0805 Fresh mandarin (merav) (20,0 tons)	December 25, 2024 without number, Türkiye (Mersin)	Absence of phytosanitary certificate	Porubne	07.01.2025
4	K.F.C. GIDA TEKSTİL SANAYİ İTHALAT İHRACAT YATIRIM ANONİM ŞİRKETİ CANAKKALE ASFALTI CAD 479/CAMİKEBİR MAH./MENEMEN/İZMİR/ TÜRKİYE	"TS PLUS" LLC 27, HETMAN KYRYLO ROZUMOVSKY STR., KYIV CITY, 42600, UKRAINE	BH8535TL/ BH5989XG	0804, 0804, 0804, 0813, 0813, 0813 Dried mango, dates, dried figs, dried apricots, prunes, dried kiwi (0,54168 tons)	November 21, 2024 A № 002399, Türkiye (İstanbul)	Invalid phytosanitary certificate (expired) (№ EC/TR/ A 5864955 Issued by the NPPO of Türkiye, November 01, 2024)	Porubne	27.11.2024
5	NEVADA KURUYEMİS GIDA SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ İNEGOL CAD. ELA KURUYEMİS TAR.UR.NA.YV. P KURUYEMİS İMALAT ELEMİ PAKETLEMİ 116 C/ YILMAZ MAH./YENİSEHİR/BURSA /TÜRKİYE	INDIVIDUAL ENTREPRENEUR LUDMYLA MYKHAILIVNA AZARNA 14, 2 VİNNYTSKA STR., V. LUKA- MELESHKIVSKA, VİNNYTSIA DISTRICT, VİNNYTSIA REGION, 23234, UKRAINE	BA9003BO/ CA3374XF	1206 striped sunflower seeds (22,0 tons)	December 10, 2024 1618, Türkiye (Bursa)	Fraudulent phytosanitary certificate (not signed by the authorized NPPO) (№ EC/TR A 5874850 Issued by the NPPO of Türkiye, December 10, 2024)	Porubne	16.12.2024

UB Депридожновачука

№ 426/8089 БІТ

07.04.2025

апк.1



1	2	3	4	5	6	7	8	9
6	BEND CITRUS FRUITS NARENCIYE MEYVE GIDA SANAYI VE TICARET LIMITED SIRKETI CUMHURİYET_5 CAD.- /115 A-BEKİRDE MAH./AKDENIS /MERSIN/ TÜRKİYE	"FOZZY COMMERCE" LLC IB, PAVLA TYCHYNY AVE., OFF. 189, KYIV CITY, 02152, UKRAINE	33ALR189/ 33BCC08	0805 Fresh mandarin (21,2 tons)	January 17, 2025, 0401, Türkiye (Mersin)	Invalid phytosanitary certificate (Unauthorized corrections: not signed and stamped) (№ EC/TR A 5948380 Issued by the NPPO of Türkiye, January 17, 2025)	Porubne	27.01.2025
7	SERG TRADING FREE PORT LTD. C/O VAR LTD 32, AKACIA STR., TRANS- MAR SERVICES OFFICE BUILDING FLOOR 3, OFFICE 301, 9140 TOPOLI VILLAGE/BULGARIA	"POTESTAS" LLC 2A, TRUDOVA STR., VILLAGE ROZIVKA, DISTRICT UZHHOROD, ZAKARPATYA, 89423, UKRAINE	AT5004IE/ AT5004XF	2401 Tobacco raw materials (16,724 tons)	January 06, 2025, 01/06/2025-1 Türkiye (Mersin); January 30, 2025, 2, Bulgaria (Devnya)	Absence of phytosanitary certificate for re-export (№ A780728 (A07808) Issued by the NPPO of PAKISTAN, October 31, 2024	Porubne	03.02.2025
8	SERG TRADING PORT LTD. C/O VAR LTD 32, AKACIA STREET, TRANS-MAR SERVICE OFFICE BUILDING FLOOR 3, OFFICE 301, 9140 TOPOLI VILLAGE BULGARIA	"POTESTAS" LLC 2A, TRUDOVA STR., VILLAGE ROZIVKA, DISTRICT UZHHOROD, ZAKARPATYA, 89423, UKRAINE	CE3250EK/ CE2853XF	2401 Tobacco raw materials (16,336 tons)	January 06, 2025, 01/06/2025-1 Türkiye (Mersin); January 30, 2025, 1, Bulgaria (Devnya)	Absence of phytosanitary certificate for re-export (№ A780728 (A07808) Issued by the NPPO of PAKISTAN, October 31, 2024	Porubne	03.02.2025
9	SERG TRADING PORT LTD. C/O VAR LTD 32, AKACIA STREET, TRANS-MAR SERVICE OFFICE BUILDING FLOOR 3, OFFICE 301, 9140 TOPOLI VILLAGE BULGARIA	"POTESTAS" LLC 2A, TRUDOVA STR., VILLAGE ROZIVKA, DISTRICT UZHHOROD, ZAKARPATYA, 89423, UKRAINE	KO0595AB/ AO2033XF	2401 Tobacco raw materials (14,658 tons)	January 06, 2025, 01/06/2025-2 Türkiye (Mersin) January 23, 2025, Bulgaria (Devnya)	Absence of phytosanitary certificate for re-export (№ A780690 (A07807) Issued by the NPPO of PAKISTAN, November 02, 2024	Porubne	28.01.2025



1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	LIMAGRAIN TOHUM ISLAH VE ÜRETİM SAN. TİC. A.Ş. KARACABEY, BURSA, TÜRKİYE	"LIMAGRAIN UKRAINE" LLC 55, TURGENEVSKA STR., 2-ND FLOOR, KYIV CITY, 04050, UKRAINE	AO07000X/ AO0777XF	1206 Sunflower seeds for sowing (14,8134 tons)	January 24, 2025, 1906, Türkiye (Bursa)	Invalid phytosanitary certificate (copy): (№ EC/TR A 5934589 Issued by the NPPo of Türkiye, January 31, 2025)	Orlivka	07.02.2025
11	URUN TARIM URUNLERI ITHALAT İHRACAT TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ YEĐİ EYLÜL MAH. PHILSA CAD. No. 12/A TORBALI İZMİR/ TÜRKİYE	PRIVATE ENTERPRISE "SUPREME SPICES" 93/93, LYUBOVI MALOY AV., KHARKIV CITY, 61020, UKRAINE	AH7097KP/ AH2366XP	1211 Dried oregano (3,0 tons)	January 28, 2025, 2025-0011481, Türkiye (İzmir)	Invalid phytosanitary certificate (copy): (№ EC/TR A 5973506 Issued by the NPPo of Türkiye, January 27, 2025)	Porubne	06.02.2025
12	SERG TRADING FREE PORT LTD. C/O VAR LTD 32, AKACIA STR., TRANS- MAR SERVICES OFFICE BUILDING FLOOR 3, OFFICE 301, 9140 TOPOLI VILLAGE/BULGARIA	"POTESTAS" LLC 2A, TRUDOVA STR., VILLAGE ROZIVKA, DISTRICT UZHHOROD, ZAKARPATYA, 89423, UKRAINE	AT9857EP/ AT9470XP	2401 Tobacco raw materials (15,665 tons)	January 06, 2025, 01/06/2025-2 Türkiye (Mersin); January 23, 2025, 2, Bulgaria (Devnya)	Absence of phytosanitary certificate	Porubne	31.01.2025
13	SERG TRADING FREE PORT LTD. C/O VAR LTD 32, AKACIA STR., TRANS- MAR SERVICES OFFICE BUILDING FLOOR 3, OFFICE 301, 9140 TOPOLI VILLAGE/BULGARIA	"POTESTAS" LLC 2A, TRUDOVA STR., VILLAGE ROZIVKA, DISTRICT UZHHOROD, ZAKARPATYA, 89423, UKRAINE	BK8755IA/ BK5055XP	2401 Tobacco raw materials (15,846 tons)	January 06, 2025, 01/06/2025-2 Türkiye (Mersin); January 23, 2025, 3, Bulgaria (Devnya)	Absence of phytosanitary certificate	Porubne	30.01.2025
							UB	Держуправління 07.04.2025



1	2	3	4	5	6	7	8	9
14	SERG TRADING FREE PORT LTD. C/O VAR LTD 32, AKACIA STR., TRANS- MAR SERVICES OFFICE BUILDING FLOOR 3, OFFICE 301, 9140 TOPOLI VILLAGE/BULGARIA	"POTESTAS" LLC 2A, TRUDOVA STR., VILLAGE ROZIVKA, DISTRICT UZHGOROD, ZAKARPATYA, 89423, UKRAINE	KA7006HX/ AA8586XF	2401 Tobacco raw materials (15,902 tons)	January 06, 2025, 01/06/2025-1 Türkiye (Mersin); January 31, 2025, 4, Bulgaria (Devnya)	Absence of phytosanitary certificate for re-export (№ A780728 (A07808) Issued by the NPPo of PAKISTAN, October 31, 2024	Portubne	07.02.2025
15	SERG TRADING FREE PORT LTD. C/O VAR LTD 32, AKACIA STR., TRANS- MAR SERVICES OFFICE BUILDING FLOOR 3, OFFICE 301, 9140 TOPOLI VILLAGE/BULGARIA	"POTESTAS" LLC 2A, TRUDOVA STR., VILLAGE ROZIVKA, DISTRICT UZHGOROD, ZAKARPATYA, 89423, UKRAINE	CE2655CB/ AT3101XF	2401 Tobacco raw materials (16,085 tons)	January 06, 2025, 01/06/2025-1 Türkiye (Mersin); January 31, 2025, 3, Bulgaria (Devnya)	Absence of phytosanitary certificate for re-export (№ A780728 (A07808) Issued by the NPPo of PAKISTAN, October 31, 2024	Portubne	07.02.2025
16	TALYA FRESH TARIM ITHALAT IHRACAT SANAYI VE TICARET LIMITED SIKKETI GUNES MAH. ALTINOVA BUL. TOPTANCI HALI SITESI No: 5 IC KAPI No. 694/KEPEZ/ANTALYA/ TÜRKİYE	"ROSTEEM AGRO" LLC 1, AGRARNAYA STR., BILGORODKA VILLAGE, KYIV REGION, UKRAINE	AE0230HC/ CE0827XP	0702, 0709, 0709, 0707 Fresh tomatoes, fresh peppers, fresh zucchini, fresh cucumber (19,809 tons)	February 19, 2025, without number, Türkiye (Antalya)	Invalid phytosanitary certificate (copy): (№ EC/TR A 5971246 Issued by the NPPo of Türkiye, February 19, 2025)	Orlivka	26.02.2025
17	ILER TAR.URN.GIDA INS. EML.PET. URN. TUR. RAS. SAN. VE TIC.LTD.STI. EKMEL. MAH. 1005. SK. No. 5/1 GAZIPASA/ ANTALYA/TÜRKİYE	"STARFRUIT" LLC 28/2A, MYKHAILO HRUSHEVSKY STR., KYIV, 01021, UKRAINE	33FE074/ 33FE847	0707 Fresh cucumber (20,0 tons)	March 09, 21025, 0121, Türkiye (Antalya)	Invalid phytosanitary certificate (copy): (№ EC/TR A 6048812 Issued by the NPPo of Türkiye, March 09, 2025)	Orlivka	13.03.2025

UB Декларация о фитосанитарии

№ 4-2-6/0430 bit

07.04.2025

apx.1



1	2	3	4	5	6	7	8	9
18	LORAFRESH TARIM DIS TICARET LIMITED SIRKETI ALTINOVA SINAN MAH.39/1 NOLU SOKAK No. 12, ANTALYA/ TÜRKİYE	"POLOVI- OVOCHI" LLC 99A, POLOVA STR., VILLAGE CHERLYANI, LVIV DISTRICT, LVIV REGION, 81554, UKRAINE	CE7850ET/ CE8848XF	0702, 0709 Fresh tomatoes, fresh peppers (19,92 tons)	March 04, 2025, 000471, Türkiye (Antalya)	Invalid phytosanitary certificate (copy): (№ EC/TR A 6050035 Issued by the NPPo of Türkiye, March 05, 2025)	Porubne	09.03.2025
19	NEW APRICOTS GIDA TARIM HAYVANCILIC SANAYI VE TICARET LIMITED SIRKETI KENDIRLI KÜME EVLER/ 3A KENDIRLI MAH./ YESIL YURT/MALATYA/ TÜRKİYE	"M-TRANS INVESMENT" LLC 21/23, CHORNOGLAZIVS KA STR., OFF. 9, KHARKIV, 61002, UKRAINE	CA4600CH/ CA4600XM	0813 Dried persimmon (1,0 tons)	March 06, 2025, 001229, Türkiye (Malatya)	Absence of phytosanitary certificate	Porubne	13.03.2025
20	PANOCHIE GREEK PACKING INC. 3611 W. BEECHWOOD. #101 FRISNO. CA 93711, USA	"M-TRANS INVESMENT" LLC 21/23, CHORNOGLAZIVS KA STR., OFF. 9, KHARKIV, 61002, UKRAINE	HLBU 1550808	0802 Almond nut (19,958 tons)	February 23, 2025, 0808, Romania (Constanta)	Absence of phytosanitary certificate for re-export in view of the fact that phytosanitary certificate No. EC/TR B 0478808 of 09.01.2025 issued by NPPo of the Republic of Türkiye and accompanied the said consignment is addressed to Romania instead of Ukraine.	Orlivka	27.02.2025
21	BARRY CALLEBAUT EURASIA GIDA SANAYI VE TICARET LIMITED SIRKETI BEGONYA NIDA KULE No: KUZZEY 34746 ATASEHIR, ISTANBUL, TÜRKİYE	"JTC WILTON" LLC 71, AVTOZAVODSKA STR., OFF. 46 KYIV CITY, 04114, UKRAINE	AX1577KO/ AX2373XF AX2477HP/ AX9777XO	1802 cocoa waste (42,0 tons)	Marth 04, 2025, 25487, 25488, Türkiye	Absence of phytosanitary certificate	Porubne	12.03.2025

UB Декларация

№14-26/8030 bit

07.04.2025

apc.1



1	2	3	4	5	6	7	8	9
22	BASHAN AGRO GIDA SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI ATATURK 12 BLV. BASHAN/18A KARACAILYAS EMEK MAH./AKDENIZ/MERSIN/ TÜRKİYE	"ALBA FOOD" LLC 4A, AC. KRYMSKOGO STR., OFFICE 204, KYIV, 03142, UKRAINE	AB7195EI/ AB4305XK	1006, 0713, Rice for food, chickpeas, mung beans, cow peas, red lentils for food (12,8 tons)	February 28, 2025, 02042024, Türkiye (Mersin)	Invalid phytosanitary certificate (no information about the vehicle) № EC/TR A 6059538 Issued by the NPPQ of Turkey, February 27, 2025.	Portune	10.03.2025
						Invalid phytosanitary certificate (absence of originals or certified copies of phytosanitary certificates from the countries of origin: Argentina, India, China, Venezuela) № EC/TR B 0562710 Issued by the NPPQ of Türkiye, February 27, 2025.		

UB Депонированная

№ 14-2-6/0080 ВИС

07.04.2025

зрк.1



REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY



REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT

ATTACHMENT SHEET FOR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT

NO

EC/TR

A 6050035

DATE

05 March 2025

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF

UKRAINE

ADDITIONAL DECLARATION OR PRODUCT LIST

			GROSS	NET
1360 CARTON BOXES	FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L.	070078208-61-12	9700 kg	9100 kg
150 CARTON BOXES	FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L.	070078208-61-12	500 kg	337 kg
140 PLASTIC CASES	FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L.	070078208-61-12	340 kg	570 kg
700 PLASTIC CASES	FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L.	070078208-61-12	1482 kg	4110 kg
640 PLASTIC CASES	FRESH PEPPER /Capsicum annuum L.	070078208-61-12	4910 kg	4420 kg
80 PLASTIC CASES	FRESH PEPPER /Capsicum annuum L.	070078208-61-12	650 kg	590 kg
TOTAL			21580 kg	18920 kg

PLACE OF ISSUE

ANTALYA/TÜRKİYE

DATE ISSUED

05 March 2025

NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

AZİZ ÖZKAN
Inspector

STAMP OF THE ORGANIZATION



Page No. 1/1

Головне управління
Держпродспоживслужби в
Чернівецькій області

№Вих-24.03/02-1362-25

від 11.03.2025



1 - Name and address of exporter LORAFRESH TARIM DIS TICARET LIMITED SIRKETI ATATURK MAH.22062 SK.YILMAZ CELIK SITESI NO: 6 AKSU/ANTALYA/TURKIYE	2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO: EC/TR A 6050035 																		
3 - Declared name and address of consigner LLC POL'OVY-OVOCHI UKRAINE, 81554, LVIV REGION, LVIV DISTRICT, VILLAGE CHERLYANI, STREET POL'OVA 99A UKRAINE	4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of UKRAINE 5 - Place of origin TÜRKİYE  REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY																		
6 - Declared means of conveyance BY FRIGORIFIC TRUCK / CE 7850 ET - CE 8848 XF	7 - Declared point of entry UKRAINE																		
8 - Distinguishing marks; number and description of packages; name of the product; botanical name of plants SEE ATTACHMENT	9 - Quantity declared 																		
10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above: • have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and • are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and • to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and • are deemed to be practically free from other pests.																			
11 - Additional declaration The consignment is free from <i>Tuta absoluta</i> , <i>Frankliniella occidentalis</i> , <i>Bemisia tabaci</i> , <i>Spodoptera littoralis</i> . The consignment is free from <i>Tuta absoluta</i> , <i>Phthorimaea operculella</i> , <i>Frankliniella occidentalis</i> , <i>Bemisia tabaci</i> , <i>Spodoptera littoralis</i>																			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2" style="text-align: center;">DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">12 - Treatment:</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">NONE</td> </tr> <tr> <td>13 - Chemical (Active Ingredient)</td> <td>14 - Duration and Temperature</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">NONE</td> <td style="text-align: center;">NONE</td> </tr> <tr> <td>15 - Concentration</td> <td>16 - Date</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">NONE</td> <td style="text-align: center;">NONE</td> </tr> <tr> <td colspan="2">17 - Additional Information</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">NONE</td> </tr> </tbody> </table>	DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		12 - Treatment:		NONE		13 - Chemical (Active Ingredient)	14 - Duration and Temperature	NONE	NONE	15 - Concentration	16 - Date	NONE	NONE	17 - Additional Information		NONE		18 - Place of issue ANTALYA/TÜRKİYE Date 05 March 2025 Name and signature of authorized officer  AZİZ OZKAN Inspector 
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT																			
12 - Treatment:																			
NONE																			
13 - Chemical (Active Ingredient)	14 - Duration and Temperature																		
NONE	NONE																		
15 - Concentration	16 - Date																		
NONE	NONE																		
17 - Additional Information																			
NONE																			

This document (Form A) is valid when issued by the competent authority of the exporting country in accordance with the provisions of the International Convention for the Control of Pests of Plants and their Products (1951/1967/1979/1992/2004/2005/2006/2007/2008/2009/2010/2011/2012/2013/2014/2015/2016/2017/2018/2019/2020/2021/2022/2023/2024/2025) and the relevant national legislation of the exporting country. The person who arranges the export of the consignment must ensure that the Phytosanitary Certificate is valid and in accordance with the provisions of the Convention and the relevant national legislation of the exporting country. The person who arranges the export of the consignment must ensure that the Phytosanitary Certificate is valid and in accordance with the provisions of the Convention and the relevant national legislation of the exporting country. The person who arranges the export of the consignment must ensure that the Phytosanitary Certificate is valid and in accordance with the provisions of the Convention and the relevant national legislation of the exporting country.



UB
 Головне управління Держпродспожсвужби в
 Чернівецькій області
 №ВНН-24.03.02-1362-25 від 11.03.2025

INVOICE # NEW2025000000007 from March 06, 2025

to CONTRACT # MT51-23 from December 11, 2023

SELLER: NEW APRICOTS GIDA TAR. HAYV. SAN. VE TIC. LTD. ŞTİ.
 ADDRESS: KENDIRLI MAH. KENDIRLI KÜME EVLER NO: 3 A YESILYURT
 BANKA ŞEKERBANK. ŞUBE ELAZIĞ. ŞUBE KODU:031
 USD IBAN: TR290005900310130031090427
 SWIFT: SEKETR2ANXX

BUYER: "M-TRANS INVESTMENT" LLC
 ADDRESS: CHORNOGLAZIVSKA STR., 21/23, OFFICE 9
 KHARKIV REGION, KHARKIV, UKRAINE, 61002

DESCRIPTION OF THE GOODS	Units	Quantity of the places	Gross weight	Net weight	Unit price	Total price USD	Country of origin
INDUSTRIAL DRIED APRICOTS	kg	3600 boxes	18900,00	18000	1,22	21760,00	Turkey
DRIED PERSIMON	kg	102 boxes	1040,00	1000	2,00	2000,00	Turkey
CHURCHILLA WITH WALNUTS	kg	30 boxes	540,00	500	2,50	1250,00	Turkey
PEACH HALVA IN TRAY	kg	64 boxes	342,20	302,2	2,50	755,50	Turkey
PISTACHIO HALVA IN TRAY	kg	62 boxes	342,20	302,2	2,50	755,50	Turkey
ROULET HALVA WITH PISTACHIO	kg	73 boxes	250,00	240	2,40	576,00	Turkey
ROULET HALVA WITH PISTACHIO	kg	90 boxes	313,20	270	2,50	675,00	Turkey
TOTAL	kg	4071 places	22046,40	20000,4	-	30518,5	

Total to pay: 30518,50 USD, thirty thousand, five hundred eighteen USD, 50 cents

TERMS OF DELIVERY (terms/basis of delivery): CPT KIEV, UKRAINE
 TERMS OF PAYMENT- PREPAYMENT

- COUNTRY OF ORIGIN: TURKEY
- CARGO WAS NOT INSURED
- THE CARGO DO NOT CONTAINED GMO

DIRECTOR: NEW APRICOTS GIDA TAR.
 HAYV. SAN. VE TIC. LTD. ŞTİ.

MURAT DURAK

NEW APRICOTS GIDA
 TAR. HAYV. SAN. VE TIC. LTD. ŞTİ.
 Konya, Turkey
 Tel: 0332 250 1400
 E-mail: info@newapricots.com.tr
 Website: www.newapricots.com.tr

В Головне управління
 Держзрозрахуноків та
 Чернівецькій області
 №131х-24.03/02-1501-25
 від 18.03.2025

06.1 2000590427

The 12 digit EORI number must be placed in the 12 digit box.

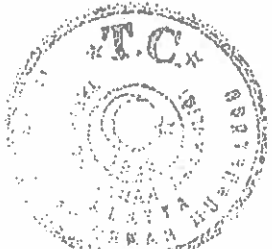
21 + 22

1 + 15

The 12 digit EORI number must be placed in the 12 digit box.

1 Consignor name and address (Name, address, country) NEW APRICOTS GIDA TARIH HAYVANCIK SANAYI VE TICARET LIMITED SIRKETI KENDIRLI MAH. KENDIRLI KUYE EVLER 3A YESILYURT MAHALASI YATIRIMCI TURKEY		CMR BEYNEMLLEL HAMULE SENEDI INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)	
2 Consignee name and address (Name, address, country) M-TRANS INVESTMENT LLC Chernomyslavskaya str., 21/23, Office 9 Kharkiv region, Kharkiv, Ukraine, 61022		16 Consignee name and address (Name, address, country) PP Viktoriya-Trans Ukraina Chernomyslavskaya str., 21/23, Office 9 Kharkiv region, Kharkiv, Ukraine, 61022	
3 Consignor name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)		17 Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)	
4 Place and date of origin (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)		18 Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)	
5 Invoice number INVOICE NO: NEWIU2590600001 - 06.03.2025		19 Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)	
6 Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)		12 Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)	
7 Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)		11 Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)	
8 Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)		10 Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)	
9 Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)		10 Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)	
13 Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)		19 Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)	
14 Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)		15 Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)	
21 Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)		23 Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)	
22 Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)		24 Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country) Consignee name and address (Name, address, country)	

12602185

1 - Name and address of exporter NEW APRICOTS GIDA TARIM HAYVANCILIK SANAYI VE TICARET LIMITED SIRKETI KENDIRLI KUME EVLER / 3 A KENDIRLI MAH. /YESILYURT /MALATYA/ TURKEY	2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO: EC/TR A 5658035  499279 ORIGINAL																			
3 - Declared name and address of consignee M-TRANS INVESTMENT LLC CHORNOGLAZIVSKA STR, 21/23, OFFICE 9 KHARKIV REGION,KHARKIV. UKRAINE,61002	4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of UKRAINE 5 - Place of origin TÜRKİYE																			
6 - Declared means of conveyance BY TRUCK / CA4600CH-CA4600XM 7 - Declared point of entry UKRAINE	 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY																			
8 - Distinguishing marks; number and description of packages; name of the product; botanical name of plants 3600 CARTON BOXES INDUSTRIAL DRIED APRICOTS /Prunus armeniaca L. *****	9 - Quantity declared <table border="1"> <thead> <tr> <th>GROSS</th> <th>NET</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>18900 kg</td> <td>18000 kg</td> </tr> <tr> <td>18900 kg</td> <td>18000 kg</td> </tr> </tbody> </table>		GROSS	NET	18900 kg	18000 kg	18900 kg	18000 kg												
GROSS	NET																			
18900 kg	18000 kg																			
18900 kg	18000 kg																			
10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above: - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and - to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and - are deemed to be practically free from other pests.																				
11 - Additional declaration The consignment is free from Trogoderma granarium. *****																				
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">12 - Treatment</td> </tr> <tr> <td colspan="2">NONE</td> </tr> <tr> <td>13 - Chemical (Active Ingredient)</td> <td>14 - Duration and Temperature</td> </tr> <tr> <td>NONE</td> <td>NONE</td> </tr> <tr> <td>15 - Concentration</td> <td>16 - Date</td> </tr> <tr> <td>NONE</td> <td>NONE</td> </tr> <tr> <td colspan="2">17 - Additional Information</td> </tr> <tr> <td colspan="2">NONE</td> </tr> </tbody> </table>	DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		12 - Treatment		NONE		13 - Chemical (Active Ingredient)	14 - Duration and Temperature	NONE	NONE	15 - Concentration	16 - Date	NONE	NONE	17 - Additional Information		NONE		18 - Place of issue MALATYA/TÜRKİYE Date 05 March 2025 Name and signature of authorized officer  IHSAN GÜNGÖREN Inspector Stamp of the Organization 	
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT																				
12 - Treatment																				
NONE																				
13 - Chemical (Active Ingredient)	14 - Duration and Temperature																			
NONE	NONE																			
15 - Concentration	16 - Date																			
NONE	NONE																			
17 - Additional Information																				
NONE																				



UB
Головне управління держпродспоживслужби в Чернівецькій області
 18.03.2025
 18.03.2025
 person who arrange fraudulent Phytosanitary Certificate or change or use the Phytosanitary Certificate in such a way to deceive other people shall be punished with penalty of imprisonment up to from two and to five
 re with Article 204 of Turkish Penal Code number 5237



COMMERCIAL INVOICE

Invoice No 10-11870
Date 20.11.2024
Reference CONTRACT MT14-23 FROM 16.05.2023

SENDER:
PANOCHE GREEK PACKING INC
3611 W.BEECHWOOD #101
FRESNO, CA 93711, USA

BUYER:
M-TRANS INVESTMENT LLC
CHORNOGLAZIVSKA STR., 21/23, OFF.9
KHARKIV, KHARKIV REGION
UKRAINE, 61002.

Description	Price / kg	Quantity (kg)	Value
SHELLED ALMONDS 880 Boxes, G.W.20738 kg	USD 4,35	19 958,00	86 817.30
TOTAL			86 817.30 USD

" the cargo was not insured "
the cargo do not containe GMO

TOTAL ONLY : EIGHTY SIX THOUSAND EIGHT HUNDRED SEVENTEEN AND 30 CENTS US DOLLARS

Country of Origin USA
Total Number of Boxes 880
Total Net Quantity 19,958.00-KG
Total Gross Quantity 20,738.00 - KG
Container HLBU 1550808/ 4316209
Incoterms CPT KIEV
Funds to be sent to Beneficiary Name : OZKALE İÇ VE DİŞ TİC LTD STİ
Bank Name : FİNANSBANK A.Ş.
SWIFT : FNNBTRISXXX
IBAN : TR75 0011 1000 0000 0072 1065 33

ÖZKALE
İç ve Dış Tic. Ltd. Şti.
Tallmhanec Cad. Akpek Bilge İş Merk.
No:40 / 84 Rami / İSTANBUL
Tel: 0212 567 28 67
Rami V.D. 604 031 1300
[Signature]

Головне управління
Держпродспоживслужби
Одеської області

№Вих-2423/03.2.3/26
--25 від 03.03.2025



Özkale İç Ve Dış Tic. Ltd. Şti.
Cumia mob. Tallmhanec Cad. Akpek Bilge İş Merkezi No: 40/84
Eyyüp / Rami - İstanbul

GMR

No 0808

CHAYKOVSKY CREEK PARKING
1000 JOHN BEECHWOOD DRIVE
SARASOTA, CA 33511

PE "SHALAR SERGI"
470, Koshchinskaya str, Oleksandrivka Village,
Chernihivskiy Oblast region, Ukraine, 63071
Tel: 090 670 18842
Fax: 090 670 17033
E-mail: shalar@ukr.net

CHAYKOVSKY CREEK PARKING
1000 JOHN BEECHWOOD DRIVE
SARASOTA, CA 33511

CHAYKOVSKY CREEK PARKING

CHAYKOVSKY CREEK PARKING

VOICE No 10-11570
DATE 20.11.2024

550200 CARTONS DRIED FRUITS

2023800
1065

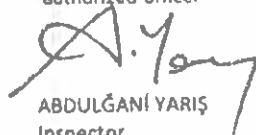
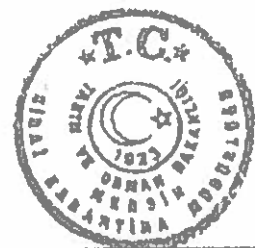


CHAYKOVSKY CREEK PARKING

CHAYKOVSKY CREEK PARKING

PE "SHALAR SERGI"
470, Koshchinskaya str, Oleksandrivka Village,
Chernihivskiy Oblast region, Ukraine, 63071
Tel: 090 670 18842
Fax: 090 670 17033
E-mail: shalar@ukr.net



1 - Name and address of exporter OZKALE IC VE DIS TICARET LIMITED SIRKETI TALIMHANE CAD. BILGE IS MERKEZI 84 / 49 TOPCULAR MAH. / EYUP /ISTANBUL/ TURKEY		2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT NO: EC/TR B 0478808							
3 - Declared name and address of consignee SC ENM GRAND ACTIV SRL STRADA CAMINULU 3 MANSARDA,SECTORUL 2 BUCHAREST / ROMANYA		4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of UKRAINE							
6 - Declared means of conveyance BY SHIP		5 - Place of origin UNITED STATES OF AMERICA							
7 - Declared point of entry ROMANIA		 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY							
8 - Distinguishing marks: number and description of packages; name of the product; botanical name of plants 880 BAGS ALMOND KERNELS /Prunus amygdalus 5610.002 TOTAL		9 - Quantity declared <table border="1"> <thead> <tr> <th>GROSS</th> <th>NET</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>20738 kg</td> <td>19958 kg</td> </tr> <tr> <td>20738 kg</td> <td>19958 kg</td> </tr> </tbody> </table>		GROSS	NET	20738 kg	19958 kg	20738 kg	19958 kg
GROSS	NET								
20738 kg	19958 kg								
20738 kg	19958 kg								
10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above were imported into the Republic of Türkiye (country of re-export) from UNITED STATES OF AMERICA (country of origin) covered by Phytosanitary Certificate No F-C-06021-12822873-7-N / 01 November 2024 original ☒ certified true copy ☐ of which is attached to this certificate. • they are packed ☐ repacked ☐ in original ☐ new ☐ containers. • based on the original Phytosanitary Certificate ☐ and additional inspection ☐ , they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, and - during storage in the Republic of Türkiye (country of re-export), the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection. (*) Insert tick in appropriate boxes									
11 - Additional declaration 									
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		18 - Place of issue MERSİN/TÜRKİYE							
12 - Treatment NONE		Date 09 January 2025							
13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	14 - Duration and Temperature NONE	Name and signature of authorized officer 							
15 - Concentration NONE	16 - Date NONE	Stamp of the Organization 							
17 - Additional Information NONE		Inspector ABDÜLGANI YARIŞ							

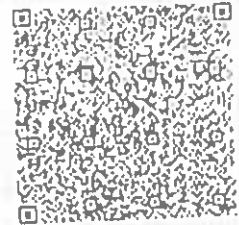
Those who use the Export Plant Sanitary Certificate with false or incorrect information, by changing the data or by using the data in a way that is not intended, shall be punished with imprisonment up to three years or a fine up to 100,000 TL, or both, in accordance with Article 204 of the Turkish Penal Code numbered 5237.

Тойове, които използват Експортния Фитосанитарен Сертификат с фалшива или неточна информация, като променят данните или ги използват по начин, различен от предназначения, ще бъдат наказани с лишаване от свобода до три години, с глоба до 100 000 TL, или с двете наказания, предвидени в чл. 204 от Кодекса на наказателното право, номер 5237.

Лица, которые используют Экспортный Фитосанитарный Сертификат с подложными или неточными данными, изменяя данные или используя их не по назначению, будут наказаны лишением свободы до трех лет, штрафом до 100 000 TL, или и тем, и другим наказанием, предусмотренным в ст. 204 Кодекса об уголовном праве № 5237.

№Вих-2423/03.2.3/26
--25 вкл 03.03.2025

BARRY CALLEBAUT EURASIA GIDA SANAYI VE
TICARET LIMITED ŞİRKETİ BEGONYA NIDA KULE
No KUZİY
34746 ATAŞEHİR/İSTANBUL
Tel: 012161547 37 00 Fax:
Web Sitesi: www.barry-callebaut.com
E-Posta: mihanbilsel@barry-callebaut.com Vergi Dairesi:
KOZYATAĞI VERGİ DAİRESİ YKN: 1420536851



Ozelleştirme No:	TR1.2
Seri No:	IEARSIVEFATURA
Fatura Tipi:	İSTISNA
Fatura No:	BR0202500000001
Fatura Tarihi:	27-01-2025
Fatura Saati:	09:14:19
Muhafız Fatura No:	42180d19-421e- 42f5-adff-d62b20a21e5d

SAYIN
ITC WILTON LLC
07302, Vyshhorod city,
Sholudenka St. 21, Ukraine
Web Sitesi:
E-Posta:
ic.wilton@gmail.com

BARRY CALLEBAUT EURASIA
GIDA SAN. VE TIC. LTD ŞTİ
NİDEKULE ATASEHIR KUZİY SİTESİ NO:3/197
ATAŞEHİR BARBAROS MAH. BEGONYA SOK. NIDAKULE
ATASEHIR KUZİY SİTESİ NO:3/197 ATASEHIR
İSTANBUL / TÜRKİYE

Şartname 1 faturaya

Mal Hizmet	Miktar	Brüt Fiyat	İskontolu Oran	İskonto Tutarı	KDV Oran	KDV Tutarı	Mal Hizmet Tutarı
Mal Hizmet	21.000	37.374,50 TL	0%	0,00 TL	0%	0,00 TL	37.374,50 TL
Mal Hizmet Toplam Tutar							37.374,50 TL
Toplam İskontolu							37.374,50 TL
Hesaplanan KDV(%)							0,00 TL
KDV Dahil Toplam Tutar							37.374,50 TL
Ödenecek Tutar							37.374,50 TL
Hesaplanan KDV(%) TL							0,00 TL

İrsaliye yerine geçmektedir.
E-Arşiv izni kapsamında elektronik ortamda iletilmiştir.
Net Weight (KG) : 21.000 kg /Gross Weight : 21.210 kg/ Packaging Quantity : 21 PALET (100*120cm)/ Delivery Terms : EXW
Bursa/ Payment Terms : ADVANCE / COUNTRY OF Origin : GHANA/ VAKIFBANK Branch : TÜRKİYE VAKIFLAR BANKASI DUDULLU
ŞUBESİ (Şube kodu:547) Adres: AŞAĞI DUDULLU MAH. ALEMDAĞ CAD. NO:449-457H ÜMRANIYE/İSTANBUL
IBAN :TR570001500158048022294965/ Banka Swift Kodu : TVBATR2A BARRY CALLEBAUT EURASIA GIDA SANAYİ TIC LTD ŞTİ
Barbaros Mah. Begonya Sok. Nidakule Ataşehir Kuzey Sitesi No:3/197 Ataşehir
/İstanbul Tel : (90) 216 547 37 00 Fax : (90) 216 547 37 01 Shipping Address: ITC WILTON LLC, 07302, Vyshhorod city, Sholudenka
St. 21, Ukraine
Transit satış işlemi içindir. Vergi İstisna Muhafiyet Sebebi 301- 11/a Mal İhracatı
YALNIZ: ÜÇYÜZONBEŞBİN Euro 1 EUR = 37.3745 TL

BARRY CALLEBAUT EURASIA
GIDA SAN. VE TIC. LTD ŞTİ
NİDEKULE ATASEHIR KUZİY SİTESİ NO:3/197
ATAŞEHİR BARBAROS MAH. BEGONYA SOK. NIDAKULE
ATASEHIR KUZİY SİTESİ NO:3/197 ATASEHIR
İSTANBUL / TÜRKİYE

1 Sender (name, address, country) / Gönderen (İsim, adres, memleket) BARRY CALLEBAUT EURASIA GIDA SANAYI BEGONYA NIDA KULE NO:KUZZEY 34746 34746 ATAŞEHİR/İSTANBUL TR		TRUCK INT. CONSIGNMENT NOTE ULUSLAR ARASI HAMULE SENEDİ This carriage is subject to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR). Bu taşıma sözleşmesi, Karayolu Taşıma Sözleşmesi'ne tabidir.	
2 Consignee (name, address, country) / Alacak olan (İsim, adres, memleket) ITS VILTON TOV MUL. AVTOZAVODSKA NO: 04114 BUD. 71 04114 KYIV UA		16 Carrier (name, address, country) / Taşıyıcı firma (İsim, adres, memleket) PE MASLIEVICH V.O Peredichne Shevchenko st 8 00000 Kharkiv UA	
		TRUCK / ÇEKİCİ AX2477HP TRAILER / RÖMÖRK AX9777XO CARNET TIR NO TIR KARNE NO	
3 Place and date of taking over the goods (place, country, date) / Malın / malların teslim alındığı yer (mahal, memleket, tarih) A16000065		17 Successive carriers (name, address, country) / Müteakip / ardıcı taşıyıcı firma (İsim, adres, memleket)	
4 Place of delivery of the goods (place, country) / Malın / malların teslim yeri (mahal, memleket) UA		18 Special agreements / Özel Şartlar / antlaşma	
5 Documents attached / Ekli Belgeler 380-Ticarî Fatura /Karayolu Taşıma Senedi : BR02025000000001: 27/01/2025			
6 Marks and No. / Marka ve No	7 Number of packages / Koli / paket sayısı 21	9 Nature of the goods / Malın mahiyeti / cinsi KAKAO KİTLESİ	10 Statistical Number / İstatistik Numarası
		11 Gross weight in kg / Kg olarak brüt ağırlık 21210,000	12 Volume in m³ / m³ olarak hacim
13 Sender's instructions / Gönderenin talimatı		20 To be paid by / Ödeyecek	
		TOTAL / Toplam	
14 Instructions as to payment for carriage / Nakliyatın ödenecek şekli		15 Reimbursement / cash on delivery / Teslimatla ödenecek meblağ	
18 Carriers' reservations and observations / Taşıyıcının müşahadeleri / müşahadeleri Delays after 48 hours of (for discharging) or arrival (for loading) at final destination are subject to a demurrage of 150-EURO each trailer per day. Yükleme ve boşaltmada 48 saatten sonraki beher gün için 150-EURO beldeme ücreti alınır.		21 Established in / Tarihli / Yeri / Tarihi İSTANBUL 04/03/2025	
22 Signature and stamp of the sender / Gönderenin imza kaşesi BARRY CALLEBAUT EURASIA GIDA SANAYI BEGONYA NIDA KULE NO:KUZZEY/34746 34746 ATAŞEHİR/İSTANBUL TR		23 Signature and stamp of the carrier / Taşıyıcının imza kaşesi	
		24 Goods received / Alınan / Alınan / Alınan Place and date / Yeri / Tarihi Signature and stamp of the consignee / Alınanın imza kaşesi	

UB

ГУ ДПСС в м. Києві
№ВНХ-20.3/3050 від
14.03.2025

арк.1





www.bashan.com.tr

COMMERCIAL INVOICE

ALBA FOOD LLC
No. 4444444444444444
00000000000000000000

Invoice No : BEX2025000000212-BTR2025000000139
Invoice Date : 20/02/2025

DESCRIPTION OF GOODS	NUMBER OF BAGS	QUANTITY /KG	UNIT PRICE PER KG	TOTAL AMOUNT/USD
BULGUR COARSE (20*500 GR)	515	5.150,00	USD 0,5700	USD 2.935,50
BULGUR FINE (20*500 GR)	300	3.000,00	USD 0,5700	USD 1.710,00
BASHATI RICE (20*500 GR)	200	2.000,00	USD 1,3200	USD 2.640,00
RICE THAILAND (20*500 GR)	100	1.000,00	USD 0,7200	USD 720,00
GROSKI RICE (20*500GR)	200	2.000,00	USD 0,8500	USD 1.700,00
RED FOOTBALL LENTIL MEDIUM POLISHED (20*500GR)	200	2.000,00	USD 0,9400	USD 1.880,00
RED FOOTBALL LENTIL MEDIUM POLISHED (20*500GR)	280	2.800,00	USD 0,9400	USD 2.632,00
CHICKPEAS (20*500GR)	100	1.000,00	USD 1,2700	USD 1.270,00
GREEN MUNG BEANS (20*500GR)	100	1.000,00	USD 1,0600	USD 1.060,00
BLACK EYE BEAN (20*500GR)	100	1.000,00	USD 1,5700	USD 1.570,00
TOTAL	2.095	20.050,00		USD 18.117,50

PAYMENT TERMS
TERMS OF DELIVERY (Incoterms® 2020)
TOTAL BAGS
NETT WEIGHT
GROSS WEIGHT
TRUCK NO

CASH BEFORE SHIPMENT
CPT KYIV
2.095 BAGS
20.050,00 KGS
22.311,75 KGS
AB7195ET/AB4305XP

Başhan Agro Gıda
San. ve Tic. A.Ş.

Merkez Fabrika: Karacailyas
Emek Mah. Atatürk Bulvarı
No: 18/A Akdeniz / Mersin

T. +90 324 221 41 41 (pbx)
F. +90 324 221 41 42

Entegre Şube: Karacailyas
Evren Mh. Menekşe 1 Sk.
No: 5/10 Akdeniz/Mersin

T. +90 324 221 41 41 (pbx)
F. +90 324 221 41 42

İstanbul Marmara Bölge MÜD.: UB
Battalgazi Mah. Şark Cd. Aytop Gıda
Sitesi K/Blok No:30 Sultanbeyli/İstanbul

T. +90 216 592 83 93
F. +90 216 592 65 25

ark.1

Gönen Çeltik Fabrikası:
Gönlüce Yurttanımı
/Lerzhiprodenojimelajon v
Kırmızıyayla

№BHX-10-31/1996-25 від
T. 19.03.2025



10

5832T

1267 12588985

1

Приклад для одержувача
Exemplar für den Empfänger
Copy of consignee

МІЖНАРОДНА ТОВАРНО-ТРАНСПОРТНА НАКЛАДНА №
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE 02042024

1 Відправник (назва, адреса, країна)
Absender (Name, Address, Land)
Sender (name, address, country)
BASHAN AGRO GIDA SAN.VE.TIC. A.Ş
Atatürk Bulvarı Emek Mahallesi No:18
33100 Akdeniz/Mersin - Türkiye

2 Отримувач (назва, адреса, країна)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)
Alba Food LLC
Ac.Krymskogo STR., 4-A
Office 204 Kiev, 03142, Ukraine

3 Місце розвантаження вантажу (місце, країна)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)
Kyiv Ukraine

4 Місце та дата надвзяття вантажу (місце, країна, дата)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over of the goods (place, country, date)
MERSIN, TÜRKIYE

5 Документи, що додаються
Beigefügte Dokumente
Documents attached
Invoice No BEX2025000000212-
BTR2025000000139, DATE 20/02/2025

16 Перевізник (назва, адреса, країна)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)
AB7195EI/AB4305XK

17 Наступний перевізник (назва, адреса, країна)
Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive (name, address, country)

18 Застереження та зауваження перевізника
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Carrier's reservation and observations

6 Знаки та номери Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Кількість вантажних одиниць Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Спосіб упакування Art der Verpackung Method of packing	9 Назва вантажу Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Статистичний номер Statistiknummer Statistical number	11 Вага брутто в кг Gross weight in kg	12 Об'єм в м³ Volumen in m³
TOTAL BAGS 2.095 BAGS					22311.75 KG	

13 Вказівки відправника (включно з вищою обробкою)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Sender's instructions

19 Особливі угоди умови
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

20 Подати оплату: Zu zahlen vom: To be paid by:	Відправник Absender Sender	Вантаж / Вантажі / Вантажі Güter / Waren / Güter	Отримувач Empfänger Consignee
Стівка Fracht Carriage charges			
Знижки Ermäßigungen Reductions			
Надбавки / Zuschläge / Balance			
Додатковий збір Nebengebühren Surcharge charges			
Інше Sonstiges Miscellaneous			
Разом до оплати Gesamtbetrag Total to be paid			

21 Складовий
MERSIN

22 BASHAN AGRO GIDA
SAN.VE.TIC. A.Ş
Atatürk Bulvarı Emek
Mahallesi No:18
33100 Akdeniz/Mersin
VKN- 6140054775
Ticaret sicil no - 27827

23 PE TÜRKEVİNY/UYKMAK
2870, Vinyetli, Nemli, Yumuşak, Kuru, 6
Türkiye, Vinyetli, Nemli, Yumuşak, Kuru, 6
Tel: 0090 312 777 73 156
0090 312 773 47 12 34

24 Вантаж отриманий / Gut empfangen /
Goods received

Підпис та штамп Відправника
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

Підпис та штамп Перевізника
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

Підпис та штамп Отримувача
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

Держпродепозитслужба
Кийський обласний

№Вих-10-3.1/1996-25 від
12.03.2025

арк.1

REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

ATTACHMENT SHEET FOR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT



REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT

NO

EC/TR A 6059538

DATE

27 February 2025

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF

UKRAINE

ADDITIONAL DECLARATION OR PRODUCT LIST

		GROSS	NET
515 BAGS	COURSE BULGUR /Triticum sp.	5484,750 kg	5150 kg
300 BAGS	FINE BULGUR /Triticum sp.	3195 kg	3000 kg
200 BAGS	RED FOOTBALL LENTILS /Lens culinaris	2130 kg	2000 kg
280 BAGS	RED FOOTBALL LENTILS /Lens culinaris	2982 kg	2800 kg
TOTAL		13791,750 kg	12950 kg

.....

PLACE OF ISSUE
MERSIN/TÜRKİYE

DATE ISSUED
27 February 2025

NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

MEHMET AKBAŞ
Inspector

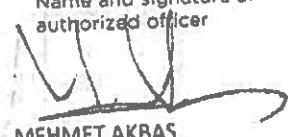
STAMP OF THE ORGANIZATION



№Вих-10-3.1/1996-25 від
12.03.2025

арк.1



1 - Name and address of exporter BASHAN AGRO GIDA SANAYI VE TICARET ANONIM SİRKETİ ATATÜRK 12 BLV. BASHAN / 18 A KARACAILYAS EMEK MAH. /AKDENİZ /MERSİN/ TURKEY	2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO: EC/TR A 6059538  ORIGINAL 952920																		
3 - Declared name and address of consignee ALBA FOOD LLC AC.KRYMSKOGO STR., 4-A OFFICE 204 KIEV,03142,UKRAINE	4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of UKRAINE 5 - Place of origin SEE ADDITIONAL DECLARATION																		
6 - Declared means of conveyance BY TRUCK	 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY																		
7 - Declared point of entry UKRAINE																			
8 - Distinguishing marks: number and description of packages: name of the product: botanical name of plants SEE ATTACHMENT	9 - Quantity declared 																		
10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above: - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and - to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and - are deemed to be practically free from other pests.																			
11 - Additional declaration PLACE OF ORIGIN: TÜRKİYE, TÜRKİYE, CANADA, CANADA																			
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="2" style="text-align: center;">DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</th> </tr> <tr> <td colspan="2">12 - Treatment</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">NONE</td> </tr> <tr> <td>13 - Chemical (Active Ingredient)</td> <td>14 - Duration and Temperature</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">NONE</td> <td style="text-align: center;">NONE</td> </tr> <tr> <td>15 - Concentration</td> <td>16 - Date</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">NONE</td> <td style="text-align: center;">NONE</td> </tr> <tr> <td colspan="2">17 - Additional Information</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">NONE</td> </tr> </table>	DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		12 - Treatment		NONE		13 - Chemical (Active Ingredient)	14 - Duration and Temperature	NONE	NONE	15 - Concentration	16 - Date	NONE	NONE	17 - Additional Information		NONE		18 - Place of issue MERSİN/TÜRKİYE Date 27 February 2025 Name and signature of authorized officer  MEHMET AKBAŞ Inspector Stamp of the Organization 
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT																			
12 - Treatment																			
NONE																			
13 - Chemical (Active Ingredient)	14 - Duration and Temperature																		
NONE	NONE																		
15 - Concentration	16 - Date																		
NONE	NONE																		
17 - Additional Information																			
NONE																			

10

5832T

1067 12588985

Повідомлення про вантаж
 Exemplar for the Consignee
 Copy of consignment

1 Відправник (ім'я, адреса, країна)
 Absender (Name, Address, Land)
 Sender (Name, address, country)
BASHAN AGRO GIDA SAN.VE.TIC. A.Ş
Atatürk Bulvarı Emek Mahallesi No:18
33100 Akdeniz/Mersin - Türkiye

2 Отримувач (ім'я, адреса, країна)
 Empfänger (Name, Address, Land)
 Consignee (Name, address, country)
Alba Food LLC
Ac.Krymskogo STR., 4-A
Office 204 Kiev, 03142, Ukraine

3 Місце розвантаження вантажу (місце, країна)
 Anlieferungsort des Gutes (Ort, Land)
 Place of delivery of the goods (place, country)
Kyiv Ukraine

4 Місце та дата прийняття вантажу (місце, країна, дата)
 Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
 Place and date of taking over of the goods (place, country, date)
MERSIN, TÜRKİYE

5 Документи, що додаються
 Beigefügte Dokumente
 Documents attached
Invoice No BEX2025000000212-
BTR2025000000139, DATE 20/02/2025

МІЖНАРОДНА ТОВАРНО-ТРАНСПОРТНА НАКЛАДНА №
 INTERNATIONAL FRACHTBRIEF No
 02042024
 INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE

16 Перевізник (ім'я, адреса, країна)
 Frachtführer (Name, Address, Land)
 Carrier (Name, address, country)

AB7195EI/AB4305XK

17 Наступний перевізник (ім'я, адреса, країна)
 Nachfolgender Frachtführer (Name, Address, Land)
 Successive (Name, address, country)

18 Застереження та зауваження перевізника
 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
 Carrier's reservation and observations

6 Інше ім'я
 Kennzeichen und Namen
 Marks and Num

7 Кількість міст
 Anzahl der Packstücke
 Number of packages

8 Під записом
 Art der Verpackung
 Method of packing

9 Назва вантажу
 Bezeichnung des Gutes
 Nature of the goods

10 Статистичний номер
 Statistikalnummer
 Statistical number

11 Вага брутто в кг
 Bruttogewicht in kg
 Gross weight in kg
22311.75 KG

12 Об'єм в м³
 Umfang in m³
 Volume in m³

TOTAL BAGS 2.095 BAGS

Клас
 Klasse
 Class

Цифра
 Ziffer
 Number

Буква
 Buchstabe
 Letter

Додаток
 (ADR)

13 Вказівки відправника (включно з будь-якою)
 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
 Sender's instructions

19 Особливі угоди
 Besondere Vereinbarungen
 Special agreements

20 Подати оплату:
 Zu zahlen vom:
 To be paid by:

Старий
 Fracht
 Carriage charges

Змінити
 Emendationen
 Reductions

Надбавок / Zuschlag / Balance

Додатковий збір
 Nebengebühren
 Supplement charges

Інші
 Sonstige
 Miscellaneous

Розрахунок
 Rechnung
 Invoice

Товарна накладна
 Warenverkehrsbescheinigung

Відправник
 Absender
 Sender

Валута / Währung / Currency

Організм
 Empfänger
 Consignee

Увага!
 Frachtführer
 Attention!

Оплата / Freight Carriage paid

Наперед / Unfrt / Carriage forward

21 Складено в
MERSIN

22 BASHAN AGRO GIDA
 SAN.VE.TIC. A.Ş
 Atatürk Bulvarı Emek
 Mahallesi No:18
 33100 Akdeniz/Mersin
 VKN- 6140054775
 Ticaretc sicil no - 27827

Підпис та штамп відправника
 Unterschrift und Stempel des Absenders
 Signature and stamp of the sender

23
 2870, Vinnitsa, 0012, Nemyrivskiy
 bulvar, 100, S. 100, bul 100
 Tel: 067 777 78 156
 067 2734712341

Підпис та штамп перевізника
 Unterschrift und Stempel des Frachtführers
 Signature and stamp of the carrier

24 Вантаж отримано / Gut empfangen / Goods received

Місце
 Ort
 Place
 (Підпис та штамп отримувача)
 Unterschrift und Stempel des Empfängers
 Signature and stamp of the consignee

Держпродспоживслужби в Київській області
 №Внх-10-3.1/1996-25 ві/
 12.03.2025

арк. I



www.bashan.com.tr

COMMERCIAL INVOICE

ALBA FOOD LLC
 2000 W. 10TH AVE. #100
 DENVER, CO 80202 • 303.733.8888

Invoice No : BEX2025000000212-BTR2025000000139
Invoice Date : 20/02/2025

DESCRIPTION OF GOODS	NUMBER OF BAGS	QUANTITY/KG	UNIT PRICE PER KG	TOTAL AMOUNT/USD
BULGUR COARSE (20*500 GR)	515	5.150,00	USD 0,5700	USD 2.935,50
BULGUR FINE (20*500 GR)	300	3.000,00	USD 0,5700	USD 1.710,00
DASHATI RICE (20*500 GR)	200	2.000,00	USD 1,3200	USD 2.640,00
RICE THAILAND (20*500 GR)	100	1.000,00	USD 0,7200	USD 720,00
GROSKI RICE (20*500GR)	200	2.000,00	USD 0,8500	USD 1.700,00
RED FOOTBALL LENTIL MEDIUM POLISHED (20*500GR)	200	2.000,00	USD 0,4400	USD 1.880,00
RED FOOTBALL LENTIL MEDIUM POLISHED (20*500GR)	280	2.800,00	USD 0,9400	USD 2.632,00
CHICKPEAS (20*500GR)	100	1.000,00	USD 1,2700	USD 1.270,00
GREEN MUNG BEANS (20*500GR)	100	1.000,00	USD 1,0600	USD 1.060,00
BLACK EYE BEAN (20*500GR)	100	1.000,00	USD 1,5700	USD 1.570,00
TOTAL	2.095	20.950,00		USD 18.117,50

PAYMENT TERMS

TERMS OF DELIVERY (Incoterms® 2020)

TOTAL BAGS

NETT WEIGHT

GROSS WEIGHT

GROSS WT.
TRUCK NO.**CASH BEFORE SHIPMENT**

CPT HYIV

2095 BAGS

20,950,00 KGS

22.311,75 KGS

AB7195EI/AB4305XP

Bashan Agro Cida
San. de Tie. A.S.

Merkez Fabrika: Karacalıyas
Emek Mah. Atatürk Bulvarı
No: 18/A Akdeniz / Mersin

T. +90 324 221 41 41 (pbx)
F. +90 324 221 41 42

Entegre Şube: Karacılıyaz
Evl en Mh. Menekşe 1 Sk.
No. 5/10 Akdeniz/Mersin

T. +90 324 221 41 41 (pbx)
F. +90 324 221 41 42

İstanbul Marmara Bölge Müd.: UB
Battalgazi Mh. Sark Cd. Aytop Gıda
Sitei K/Blok No:30 Sultanbeyli/İstanbul

T. +90 216 592 83 73
F. +90 216 592 65 25

apk.l

№ Вух-10-3.1/1996-25 від
Т. 148 204 372 5510

NeBux-10-3.1/1996-25 BIL
T. 149 206 372 4510

91 96 2201 21 99 11 12 03 2025

REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY ATTACHMENT SHEET FOR PHYTOSANITARY CERTIFICATE OR PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT	 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY	PHYTOSANITARY CERTIFICATE OR PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT	
		NO	EC/TR B 0562710
		DATE	27 February 2025

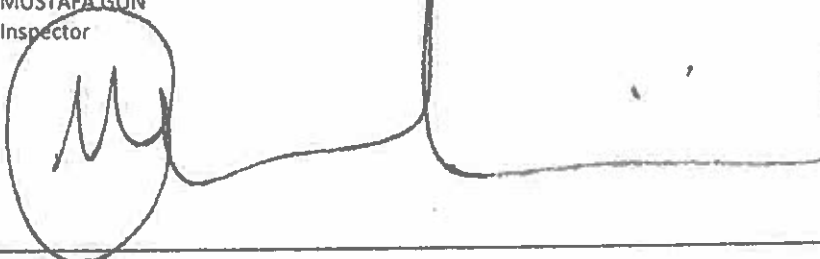
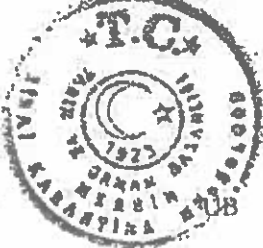
TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF
UKRAINE

ADDITIONAL DECLARATION OR PRODUCT LIST			GROSS	NET
100 PARCELS	CHICK-PEAS /Cicer arietinum L.	Origin : Ukraine	1065 kg	1000 kg
100 PARCELS	RICES /Orzya sativa L.	Origin : Argentina	1065 kg	1000 kg
200 PARCELS	RICES /Orzya sativa L.	Origin : China	2130 kg	2000 kg
100 PARCELS	GREEN MUNG BEANS /Vigna radiata	Origin : Venezuela	1065 kg	1000 kg
200 PARCELS	RICES /Orzya sativa L.	Origin : India	2130 kg	2000 kg
100 PARCELS	BLACK EYED BEANS /Vigna unguiculata L.sinensis	Origin : India	1065 kg	1000 kg
TOTAL			8520 kg	8000 kg

.....

CHINA 223000002062759054 25 December 2023,INDIA PSC10MUM2024100261 11 November 2024,INDIA PSC88MUN2024000627 14 March 2024,UKRAINE 60/15-6073/xx-537161 10 February 2022,VENEZUELA 14762 09 May 2024

.....

PLACE OF ISSUE MERSIN/TÜRKİYE	DATE ISSUED 27 February 2025
NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER MUSTAFA GÜN Inspector 	STAMP OF THE ORGANIZATION  Головне управління Держпродспоживслужби в Київській області №Вух-10-3.1/1996-25 пс/л 12.03.2025

1 - Name and address of exporter BASHAN AGRO GIDA SANAYI VE TICARET ANONIM SİRKETİ ATATURK_12 BLV. BASHAN / 18 A KARACAILYAS EMEK MAH. /AKDENİZ /MERSİN/ TURKEY	2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT NO: EC/TR B 0562710 
3 - Declared name and address of consignee ALBA FOOD LLC AC.KRYMSKOGO STR., 4-A OFFICE 204 KIEV,03142,UKRAINE	4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of UKRAINE 5 - Place of origin ARGENTINA
6 - Declared means of conveyance BY TRUCK	 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY
7 - Declared point of entry UKRAINE	
8 - Distinguishing marks; number and description of packages; name of the product; botanical name of plants SEE ATTACHMENT *****	9 - Quantity declared *****
10 - This is to certify that - the plants, plant products or other regulated articles described above were imported into the Republic of Türkiye (country of re-export) from <u>ARGENTINA</u> (country of origin) covered by Phytosanitary Certificate No. <u>ARCF1602469 / 07 July 2023</u> original ☒ certified true copy ☐ of which is attached to this certificate: - they are packed ☐ repacked ☐ in original ☐ new ☐ containers, - based on the original Phytosanitary Certificate ☐ and additional inspection ☐ they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, and - during storage in the Republic of Türkiye (country of re-export), the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection. (*) Insert tick in appropriate boxes	
11 - Additional declaration SEE ATTACHMENT *****	
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT	18 - Place of issue MERSİN/TÜRKİYE
12 - Treatment NONE	Date 27 February 2025
13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	14 - Duration and Temperature NONE
15 - Concentration NONE	16 - Date NONE
17 - Additional information NONE	Name and signature of authorized officer MUSTAFA GÜN Inspector Stamp of the Organization 

NoBux-10-3.1/1996-25 D/1

1 - Name and address of exporter ALPEREN GIDA TICARET VE SANAYI LIMITED SIRKETI VATAN CAD / 9 EMEK MAH. / ARDENIZ / MERSIN / TURKEY		2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO: EC/TR A 5908903  549870 ORIGINAL																																			
3 - Declared name and address of consignee PRIVATE ENTERPRISE "SUPREME SPICES" PRIVATE ENTERPRISE "SPS", 93, LYUBOVI MALOY AV, KHARKOV 61020 UKRAINE		4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of UKRAINE																																			
6 - Declared means of conveyance BY TRUCK / BH 3697 OA / BH 2791 XH		5 - Place of origin TÜRKİYE																																			
7 - Declared point of entry UKRAINE		 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY																																			
8 - Distinguishing marks: number and description of packages, name of the product, botanical name of plants <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">80 BAGS</td> <td style="width: 30%;">RED CHILI FLAKES/N/A</td> <td style="width: 20%;">10112024 ALPEREN</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>100 KRAFT BAG</td> <td>CUT SAVORY / Origanum onites L.</td> <td>10112026 ALPEREN</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>300 KRAFT BAG</td> <td>BALL THYME / Thymus vulgaris</td> <td>101125 ALPEREN</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		80 BAGS	RED CHILI FLAKES/N/A	10112024 ALPEREN				100 KRAFT BAG	CUT SAVORY / Origanum onites L.	10112026 ALPEREN				300 KRAFT BAG	BALL THYME / Thymus vulgaris	101125 ALPEREN				TOTAL						9 - Quantity declared <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">GROSS</th> <th style="width: 30%;">NET</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2008 kg</td> <td>1000 kg</td> </tr> <tr> <td>1020 kg</td> <td>1000 kg</td> </tr> <tr> <td>8240 kg</td> <td>1000 kg</td> </tr> <tr> <td>11268 kg</td> <td>11000 kg</td> </tr> </tbody> </table>		GROSS	NET	2008 kg	1000 kg	1020 kg	1000 kg	8240 kg	1000 kg	11268 kg	11000 kg
80 BAGS	RED CHILI FLAKES/N/A	10112024 ALPEREN																																			
100 KRAFT BAG	CUT SAVORY / Origanum onites L.	10112026 ALPEREN																																			
300 KRAFT BAG	BALL THYME / Thymus vulgaris	101125 ALPEREN																																			
TOTAL																																					
GROSS	NET																																				
2008 kg	1000 kg																																				
1020 kg	1000 kg																																				
8240 kg	1000 kg																																				
11268 kg	11000 kg																																				
10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and - to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for quarantine not-quarantine pests, and - are deemed to be practically free from other pests.																																					
11 - Additional declaration NONE																																					
 HERCULEA MOLOCAVA AGRIJA NATIONALA RENTAL SIGURANTA ALIMENTARE Postul de inspectie la H. N. 030 GIORGIOULESTI TRANZITUL permis 16 20																																					
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 12 - Treatment NONE			13 - Place of issue MERSIN / TÜRKİYE Date 13 November 2024																																		
15 - Chemical (Active Ingredient) NONE		14 - Duration and Temperature NONE		Name and signature of authorized officer SOLEYMAN TASHKAYA INSPECTOR																																	
15 - Concentration NONE		16 - Date NONE		State of the Organization 																																	
17 - Additional information NONE																																					



COMMERCIAL INVOICE

EXPORTER: ALPEREN GIDA TIC.VE SAN.LTD.ŞTİ Emek Mah. Vatan Cad. No:9 33100 Akdeniz, MERSİN / TURKEY	INVOICE NO : IHR2024000000015 INVOICE DATE : 08.11.2024 CONTRACT NO & DATE : 645 dtd.31.05.2016 COUNTRY OF ORIGIN : TURKEY SPECIFICATION : SPECIFICATION 8 DTD.11.10.2024 PLACE OF LOADING : MERSİN DISCHARGE PLACE : UKRAINE
BUYER: Private Enterprise "SuPreme Spices", Private Enterprise 93,Lyubovi Maloy av,Kharkov,61020 Ukraine	TERMS OF DELIVERY AND PAYMENT : 19197 USD PREPAYMENT 44793 USD prepayment before the agreed shipment date

DESCRIPTION OF GOODS:	QUANTITY	RATE	TOTAL AMOUNT
	MT NET	USD/MT MERSİN FCA	USD
Red Turkish chili flakes	2 MT	5,000 USD	10,000 USD
Dry crushed oregano leaves	8 MT	6,050 USD	48,400 USD
Dry crushed savory leaves	1 MT	5,590 USD	5,590 USD
	TOTAL USD		63,990.00

AMOUNT CHARGEABLE:(IN WORDS)

FCA MERSİN,USD: SIXTY THREE THOUSAND
NINE HUNDRED NINETY DOLLARS ONLY

FOR ALPEREN GIDA

ALPEREN Gıda Tic. ve
San. Ltd. Şti.
Emek Mah. Vatan Cd. No: 9 Tel: 0 324 235 81 81
33100 - Akdeniz / MERSİN
Uyruş V.D. 057 006 9523
Tic Sic No: 005700695230 0018

UB Головне управління
Держпродспожівслужби в
Київській області
№Вих-10-3.1/10506-24
від 22.11.2024
арк.1



ÖZYETER TARIM ÜRÜN ZÜCCAN YATIRIM VE TİC. LTD. ŞTİ.
YENİ ÇEVRE YOLU ÜZERİ H.BEKTAS VELİ MAH.62.CAD.NO:20
ANTAKYA / HATAY
Tel: 0326 2832331
Web Sitesi: www.ozyeterarim.com
Vergi Dairesi: 23 Temmuz
VKN: 6620106243
TİCARET SİCİL NO: 6262
MERSİS NO: 0662010624300011



0-FATURA

SAYIN

"KYIV FOOD COMPANY" / ("KFC") ADDRESS : UKRAINE,
01032 KYIV, PROSPECT PEREMOHY, APP.62B, OFFICE 5

Ukrayna

Resmî Unvan: "KYIV FOOD COMPANY" / ("KFC")
ADDRESS : UKRAINE, 01032 KYIV, PROSPECT PEREMOHY, APP.
62B, OFFICE 5

ETIMF: F19a1f5e-919f-447b-826b-d9e5ac7ce820

Özellikle No:	TR12
Senaryo:	İHRACAT
Fatura Tipi:	İSTİSNA
Fatura No:	YTR202400000321
Fatura Tarihi:	09-11-2024
Düzenleme Tarihi:	09-11-2024
Düzenleme Saati:	10:55:00
Döviz Kuru:	34.2614 TL

Sıra No	Mal Hizmet	Miktar	Birim Fiyat	İskonto Oranı	İskonto Tutarı	Mal Hizmet Tutarı	Teslim Şekli	Eşya Kap Çinsi	Kap No	Kap Adet	Teslim Bedel Ödeme Yeri	Gönderim e Şekli	GTİP
1	2 PLT 144 P.CASES FRESH MANDARIN // GROSS KG:1700	1.620 Kg.	0,90000000 USD			1.458,00 USD	CPT	Kasa		144	CPT - KIEV	Karayolu Tajmach	080521 900000
2	12 PLT 864 C.BOXES FRESH MANDARIN // GROSS KG:10300	9.700 Kg.	0,90000000 USD			8.730,00 USD	CPT	Kutu		864	CPT - KIEV	Karayolu Tajmach	080521 900000
3	12 PLT 1160 W.CASES FRESH MANDARIN // GROSS KG:10000	9.200 Kg.	0,90000000 USD		20.520	8.280,00 USD	CPT	Tahta		1160	CPT - KIEV	Karayolu Tajmach	080521 900000

Mal Hizmet Toplamı Tutarı	18.468,00 USD
Toplam İskonto	0,00 USD
Hesaplanan KDV(%0)	0,00 USD
Vergiler Dahil Toplam Tutar	18.468,00 USD
Ödenecek Tutar	18.468,00 USD
Mal Hizmet Toplamı Tutarı(TL)	632.739,54 TL
Toplam İskonto(TL)	0,00 TL
Hesaplanan KDV(%0)(TL)	0,00 TL
Vergiler Dahil Toplam Tutar(TL)	632.739,54 TL
Ödenecek Tutar(TL)	632.739,54 TL

Vergi İstisna Muafiyet Sebabi: 301 11/1 - a Mal İhracatı
Yalnız: #On Sektörün Dört Yüz Altmış Sektör Doları
Teslim Şekli: CPT-KIEV
ÖDEME ŞEKLİ / PAYMENT : MAL MUKABİLİ
BANKA: VAKIFBANK SAKARİNGİBİ
Contract No: TR-01-05/01/24 DATED:05.01.2024
Country of origin - TURKEY, Origin criterion - "Y"
PARTI NO:10-327



ÖZ YETER
TARIM ÜRÜNLERİ ZÜCCAN YATIRIM VE TİC. LTD. ŞTİ.
MAL ZEMELERİ İÇİTİM VE TİC. LTD. ŞTİ.
VE TİCARET LİMİTED SİRKETİ
23 TEMMUZ Y.D. 662 010 6243
Yeni Çevre Yolu Üzeri H. Bektas Veli Mah.
62. Cad. No:20 - Antakya / Hatay / TÜRKİYE
Mersis No: 0662010624300011

UB

Головно управління
Держпродспоживслужби в
Чернівецькій області

№Вих-24.03/01-6068-24

Від 21.11.2024

арх.1



[illegible]

1928.]



12339373

1 Sender (name, address country) / Expéditeur (nom, adresse, pays) Gönderen (isim, adres, menşei) YILMAZ-AYGAR NARENÇİYE SEBZE MEYVE PAKETLEME TES. İNS. TAAH. PLASTİK SAN. TİC. LTD. ŞTİ. / HAL MAHALLESİ TURGUT OZAL BLV. YENİ HAL ÇOK AMAÇLI DUKKANLAR SİT. 1 BLOK APT. NO:24/46/13 AKDENİZ/MERSİN/TURKEY		ULUSLARARASI HAMULE SENEDİ INTERNANIONALER FRACHRIEF	
2 Consignee (name, address country) / Destinataire (nom, adresse, pays) Alınan (isim, adres, menşei) TROPİK LTD 790008,LIVIV,PEKARSKAYA 5/4 UKRAINE 1 55 092 357 CONTRAT/ NO:312-11-2021		16 One Bill of Lading valid for all cargo Bir Kargo Hamule Senedi CMR	CMR
3 Place and date of taking over the goods (place country date) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu pays date) MERSİN /TURKEY 25.12.2024		17 Successive carriers (Name, Address, Country) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Müşahid taşıyıcı firması (isim, adres, ülke)	
4 Place of delivery of the goods (place, country) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu pays) Teslimat / Teslimatın yapılacağı yer (mekan, menşei, tarih) UKRAINE		18 Carriers, reservations and observations / Réserveurs et observations de la marchandise Taahhütler ve müşahideler Tır Kırma Hali Plate no / Plaque numéro Çekim/Kuruluş plakası no 31 AYH 56 / 31 DB 584 Driver name / Sürücü adı Sürücü adı ve soyadı RECEP TRANSPORT ULUS. NAK. İTH. İHR. TIC. VE SAN. LTD. ŞTİ. Konuk Mh. Oku Cd. No. 31 Reyhanlı HATAY 0532 766 0220 - 0532 459 0230 Reyhanlı VD 734 247 67 15 Tır Şiş. No. 322	
5 Documents attached / Documents annexes Ekli belgeler INVOICE: YAA2024000000354		10 Number of packages / Nombre de colis Paketlerin sayısı 26 PALET 2.100 P.CASES FRESH MANDARINES W. MURCOTT (0805.21.90.00.00) 21.700 KG	
6 Marks and numbers / Marques et numéros Marka ve numaralar YILMAZ AYGAR		7 Number of packages / Nombre de colis Paketlerin sayısı 26 PALET 2.100 P.CASES FRESH MANDARINES W. MURCOTT (0805.21.90.00.00) 21.700 KG	
8 Method of packing / Mode d'emballage Ambalaj yöntemi 26 PALET 2.100 P.CASES FRESH MANDARINES W. MURCOTT (0805.21.90.00.00) 21.700 KG		9 Nature of the goods / Nature des marchandises Malın niteliği 26 PALET 2.100 P.CASES FRESH MANDARINES W. MURCOTT (0805.21.90.00.00) 21.700 KG	
13 Sender's instructions to the expediter / Instructions de l'expéditeur Gönderenin talimatları TEMPERATURE +6		19 Special agreements / Conventions particulières Özel şartlar / sözleşmeler Mal Kalitesi, istifleme ve yükleme hatalarından nakliyecinin sorumlu değildir.	
14 Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement Nakliyatın ödemesi için Franco / Franco / Yükleme bedeli Non franco / Non franco / Taahhüt bedeli		20 Your gold bill paper for Kartınızın altına Franco / Franco / Yükleme bedeli Non franco / Non franco / Taahhüt bedeli TOPLAM TOPLAM	
21 Established in / Établi à Tarih On / le Tarih		15 Reimbursement / Cash on delivery / Prescription d'affranchissement Nakliyatın ödemesi için	
22 Signature and stamp of the sender / Signature et tampon de l'expéditeur Gönderenin imzası ve mührü YILMAZ-AYGAR NARENÇİYE SEBZE MEYVE PAKETLEME TES. İNS. İNŞ. VE SAN. LTD. ŞTİ. Hal. No. 24/46/13 Akdeniz Mh. 1. Blok Apt. 13.01.2025 YAA2024000000354 Limak V.D. 978 011 1869		23 Signature and stamp of the carrier / Signature et tampon du transporteur / Taahhüt firması ve logosu RECEP TRANSPORT ULUS. NAK. İTH. İHR. TIC. VE SAN. LTD. ŞTİ. Konuk Mh. Oku Cd. No. 31 Reyhanlı HATAY Tel. 0532 766 0220 - 0532 459 0230 Reyhanlı VD 734 247 67 15	
24 Goods received / Réception des marchandises Alınan Yük Alınan yer On / le Tarih		24 Goods received / Réception des marchandises Alınan Yük Alınan yer On / le Tarih	



JB Signature and stamp of the sender / Signature et tampon de l'expéditeur
 Gönderenin imzası ve mührü
 YILMAZ-AYGAR NARENÇİYE SEBZE MEYVE PAKETLEME TES. İNS.
 İnş. ve San. Ltd. Şti.
 Hal. No. 24/46/13 Akdeniz Mh. 1. Blok Apt. 13.01.2025
 YAA2024000000354
 Limak V.D. 978 011 1869

Signature and stamp of the carrier / Signature et tampon du transporteur / Taahhüt firması ve logosu
 Recep Transport
 Ulus. Nak. İth. İhr. Tic. ve San. Ltd. Şti.
 Konuk Mh. Oku Cd. No. 31 Reyhanlı Hatay
 Tel. 0532 766 0220 - 0532 459 0230
 Reyhanlı VD 734 247 67 15

Signature and stamp of the consignee / Signature et tampon du destinataire / Alınan firma ve logosu
 Tropik Ltd
 790008, Liviv, Pekarskaya 5/4
 Ukraine 1 55 092 357
 Contrat / No: 312-11-2021

YILMAZ AYGAR NARENCİYE SEBZE MEYVE
PAK. TES. İNŞ. TAAR. PLAS. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
HAL MAHALLESİ TURGUT ÖZAL BLV. YENİ HAL ÇOK
AMAÇLI DÜKKANLAR SİT.İ. BLOK
APT. NO: 24/4B/13 Akdeniz / Mersin
Tel: 3246134553 Faks: 3246134553
e-Posta: yilmazaygarmrc@hotmail.com
Vergi Dairesi: URAY
VKN: 9780411889



e-Fatura

Tarih: 28-12-2024
Fatura No: YAA2024000000364
Özellikle No: TR12
Senaryo: İHRACAT
Fatura Tipi: İSTİSNA

SAYIN

GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI BİLGİ İŞLEM DAİRESİ
BAŞKANLIĞI
Dumlupınar Bulvarı T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı No:151
08530 ULUS/ANKARA
Tel: + 90 312 449 10 00
Web Sitesi: http://www.gtb.gov.tr
e-Posta: basin@gtb.gov.tr
Vergi Dairesi: KIZILBEY
VKN: 1480415308

ALICI

Unvan: TROPİK LTD
İ: LNVV
İçerik: PEKARSKA
Ülke: UKRAINE
Resmî Unvan: TROPİK LTD
Vergi Numarası: 155092357

ETTN: 6E2C8C59-2A36-40C3-A91B-C8BF2B981A8B

Sıra No	Mal Hizmet	Miktar	Birim Fiyat	İskonto / (A)rtırım Tutarı	Mal Hizmet Tutarı	Eşya Kap Cinsi	Kap Adet	Gönderilme Şekli	GTİP
1	MANDALİNA WHURCOTT	20.000,0 KG	0,8 USD	0,00 USD	16.000,00 USD	Box, plastic	2100	Karayolu	080321900000

Döviz Kuru: 35,2162 TL

Mal ve Hizmet Toplam Tutar (TL): 563.459,20 TL

KDV Matrahı (%0) (TL): 563.459,20 TL

Vergi Harf Tutar (TL): 563.459,20 TL

Hesaplanan KDV (%0) (301): 0,00 TL

Vergiler Dahil Toplam Tutar (TL): 563.459,20 TL

Ödenecek Tutar (TL): 563.459,20 TL

Mal Hizmet Toplam Tutar: 16.000,00 USD

KDV Matrahı (%0): 16.000,00 USD

Vergi Harf Tutar: 16.000,00 USD

Hesaplanan KDV (%0) (301): 0,00 USD

Vergiler Dahil Toplam Tutar: 16.000,00 USD

Ödenecek Tutar: 16.000,00 USD

Eşya Bilgileri

Teslim Şartı: FCA
Gönderilme Şekli: Karayolu
GTİP No:
Eşya Kap Cinsi:

Adres Bilgileri

Ülke: UKRAINE
Şehir: LVIV
İçerik: PEKARSKA
Posta Kodu: 79008
Sokak: 5/4

İhracat Kontrat No: 312-11-2021

Bina No: 5/4

- * PARTİ NO: 15-213
- * 26 PALET, 2100 BOX PLASTIC, 21700 KG BRUT, 20000 KG NET
- * Sicil No: 26505, İşletme Merkezi: MERSİN
- * Yalnız, On Altı Bin USD.
- Vergi istisnası Muafiyet Sebebi: 301 - 11/1 - a Mal ihracatı -



STAMP: YILMAZ AYGAR NARENCİYE SEBZE MEYVE PAK. TES. İNŞ. TAAR. PLAS. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ. HAL MAHALLESİ TURGUT ÖZAL BLV. YENİ HAL ÇOK AMAÇLI DÜKKANLAR SİT.İ. BLOK APT. NO: 24/4B/13 Akdeniz / MERSİN Tel: 3246134553 Faks: 3246134553 e-Posta: yilmazaygarmrc@hotmail.com VKN: 9780411889

BANKA	SUBE	USD	EURO	SWIFT KODU
DENİZBANK	Mersin Metropolit Şubesi	TR400013400000286023700002	TR130019400000286023700003	DENITRIS
T.C.İŞ BANKASI	Mersin Ticari Şubesi	TR060008400000286860024889		ISBKTRISXXX

B

Головне управління
Держпродспоживслужби в
Чернівецькій області
№Вих-24.03/02-186-25
від 13.01.2025

к.1



CMR

A № 002399

1 Відправник (найменування, адреса, країна) Sender (name, address, country) K.F.C. GIDA TEKSTIL SAN.İTH.İHR.YATIRIM A.Ş CAMİİKEBİR MH.NO:497 CANAKKALE ASFALTI CD. MENEMEN-İZMİR-TR		 ТОВ "Вектор-Глобал" Д.Галицького 19/704 м. Рівне УКРАЇНА 33027 +380985450504 info@vector-global.com.ua www.vector-global.com.ua				
2 Одержувач (найменування, адреса, країна) Consignee (name, address, country) TS PLUS LIMITED LIABILITY COMPANY 27, HETMAN KYRYLO ROZUMOVSKY STR.KYIV 42600 KYIV		16 Перевізник (найменування, адреса, країна) Carrier (name, address, country) "INTERTRANS K" PE П. 12, 5-V Sonyachna str., Bilgorod-Onistrovskiy town Odessa region, Ukraine, 67700 Tel/mob +38067 558 3070 Code: 37845514 UKR/066/72769				
3 Місце розвантаження вантажу Place of delivery of the goods (place, country) KYIV - UKRAINE		17 Наступний перевізник (найменування, адреса, країна) Subsequent carrier (name, address, country)				
4 Місце та дата завантаження вантажу Place and date of taking over the goods (place, country, date) İZMİR /TÜRKİYE		18 Занеповаження та застереження перевізника Carrier's reservations and observations BH 8535 TI - BH 5989 XG				
5 Документи, які додаються Documents attached INVOICE NO: IHR2024000001807 DATE NO :08.11.2024						
6 Значки та номери Marks and Nos	7 Кількість місць Number of packages	8 Рід пакування Method of packing	9 Найменування вантажу Nature of the goods	10 Статист. № Statistical number	11 Вага брутто, кг Gross weight in kg	12 Об'єм, м³ Volume in m³
3 KAP	GIDA MALZEMESTİ				820,83 KG	
13 Вказівки відправника Sender's instructions		19 Особливі угодження Special agreements		20 Платежі до оплати In the bill of lading Статки Carriage charges Завантаження Disbursements Різниця/Баланс Додатк. збори Supplement. charges Інше Other charges Разом до оплати TOTAL		
14 Умови оплати Instructions as to payment for carriage ☐ Франко / Carriage paid ☐ Не франко / Carriage forwent		15 Оплата, яка відбулася при доставці Cash on delivery		21 Складено Established in ISTANBUL Дата on 21.11.2024		
22 Підпис та штамп відправника Signature and stamp of the sender K.F.C. GIDA TEKSTIL SAN.İTH.İHR.YATIRIM A.Ş CAMİİKEBİR MH.NO:497 CANAKKALE ASFALTI CD. MENEMEN-İZMİR-TR		23 Підпис та штамп перевізника Signature and stamp of the carrier "INTERTRANS K" PE П. 12, 5-V Sonyachna str., Bilgorod-Onistrovskiy town Odessa region, Ukraine, 67700 Tel/mob +38067 558 3070 Code: 37845514 UKR/066/72769		24 Вантаж одержано / Goods received Дата on 20		

Пон переправлені небезпечні вантажі зазначені, про наявність доданку, стат. інформ. в разі у випадку необхідності літер. небезпечного вантажу.
In case of dangerous goods mention, besides the possible classification, on the last line of the consignment particulars of the class, the number and the letter if any.

To be completed on the sender's copy only
Завантаження вантажу здійснюється за наявності вантажних накладних, складених за формою, встановленою в Україні, та за наявності вантажних накладних, складених за формою, встановленою в Україні, та за наявності вантажних накладних, складених за формою, встановленою в Україні.



REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

ATTACHMENT SHEET FOR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT



REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT

NO

EC/TR

A 5864955

DATE

01 November 2024

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF

UKRAINE

ADDITIONAL DECLARATION OR PRODUCT LIST

20 PIECES

DRIED SOUR CHERRY /Prunus cerasus L.

350020119/1-02-240800

38,400 kg 28,800 kg

TOTAL

820,830 kg 594,480 kg

PLACE OF ISSUE

IZMIR/TÜRKİYE

DATE ISSUED

01 November 2024

NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

GAMZE TAŞKIRAN
Inspector

STAMP OF THE ORGANIZATION

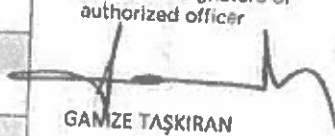


№Вих-10-3.1/10712-24
від 29.11.2024

прк.1



REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY	 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY	PHYTOSANITARY CERTIFICATE OR PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT																																																																																	
ATTACHMENT SHEET FOR PHYTOSANITARY CERTIFICATE OR PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT		NO	EC/TR A 5864955																																																																																
		DATE	01 November 2024																																																																																
TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF UKRAINE																																																																																			
ADDITIONAL DECLARATION OR PRODUCT LIST																																																																																			
<table><thead><tr><th></th><th></th><th></th><th>GROSS</th><th>NET</th></tr></thead><tbody><tr><td>25 PIECES</td><td>DRY MANGO /Mangifera indica L.</td><td>350020119/1-02-240802</td><td>45 kg</td><td>36 kg</td></tr><tr><td>20 PIECES</td><td>DRIED SOUR CHERRY /Prunus cerasus L.</td><td>350020119/1-02-240796</td><td>30 kg</td><td>24 kg</td></tr><tr><td>15 PIECES</td><td>DRIED APRICOT /Prunus armeniaca L.</td><td>350020119/1-02-240798</td><td>70,500 kg</td><td>54 kg</td></tr><tr><td>10 PIECES</td><td>DRIED FIGS /Ficus carica L.</td><td>350020119/1-02-242845</td><td>38,500 kg</td><td>30 kg</td></tr><tr><td>10 PIECES</td><td>DRIED APRICOT /Prunus armeniaca L.</td><td>350020119/1-02-240794</td><td>68,500 kg</td><td>30 kg</td></tr><tr><td>20 PIECES</td><td>DRIED KIWI /Actinidia deliciosa Ferg.</td><td>350020119/1-02-240797</td><td>34,400 kg</td><td>24 kg</td></tr><tr><td>15 PIECES</td><td>PITTED DEGLETT NOUR DATES /Phoenix dactylifera</td><td>350020119/1-02-242849</td><td>70,500 kg</td><td>54 kg</td></tr><tr><td>23 PIECES</td><td>DRIED PRUNE /Prunus domestica</td><td>350020119/1-02-240799</td><td>74,980 kg</td><td>49,680 kg</td></tr><tr><td>15 PIECES</td><td>DRIED FIGS /Ficus carica L.</td><td>350020119/1-02-242848</td><td>72,750 kg</td><td>54 kg</td></tr><tr><td>10 PIECES</td><td>PITTED DEGLETT NOUR DATES /Phoenix dactylifera</td><td>350020119/1-02-242846</td><td>39,300 kg</td><td>30 kg</td></tr><tr><td>20 PIECES</td><td>DRIED PRUNE /Prunus domestica</td><td>350020119/1-02-240795</td><td>53 kg</td><td>36 kg</td></tr><tr><td>10 PIECES</td><td>DRIED FIGS /Ficus carica L.</td><td>350020119/1-02-242847</td><td>38,500 kg</td><td>30 kg</td></tr><tr><td>15 PIECES</td><td>DRIED FIGS /Ficus carica L.</td><td>350020119/1-02-242850</td><td>71,700 kg</td><td>54 kg</td></tr><tr><td>25 PIECES</td><td>DRIED KIWI /Actinidia deliciosa Ferg.</td><td>350020119/1-02-240801</td><td>45 kg</td><td>36 kg</td></tr><tr><td>20 PIECES</td><td>DRY MANGO /Mangifera indica L.</td><td>350020119/1-02-240803</td><td>29,600 kg</td><td>24 kg</td></tr></tbody></table>							GROSS	NET	25 PIECES	DRY MANGO /Mangifera indica L.	350020119/1-02-240802	45 kg	36 kg	20 PIECES	DRIED SOUR CHERRY /Prunus cerasus L.	350020119/1-02-240796	30 kg	24 kg	15 PIECES	DRIED APRICOT /Prunus armeniaca L.	350020119/1-02-240798	70,500 kg	54 kg	10 PIECES	DRIED FIGS /Ficus carica L.	350020119/1-02-242845	38,500 kg	30 kg	10 PIECES	DRIED APRICOT /Prunus armeniaca L.	350020119/1-02-240794	68,500 kg	30 kg	20 PIECES	DRIED KIWI /Actinidia deliciosa Ferg.	350020119/1-02-240797	34,400 kg	24 kg	15 PIECES	PITTED DEGLETT NOUR DATES /Phoenix dactylifera	350020119/1-02-242849	70,500 kg	54 kg	23 PIECES	DRIED PRUNE /Prunus domestica	350020119/1-02-240799	74,980 kg	49,680 kg	15 PIECES	DRIED FIGS /Ficus carica L.	350020119/1-02-242848	72,750 kg	54 kg	10 PIECES	PITTED DEGLETT NOUR DATES /Phoenix dactylifera	350020119/1-02-242846	39,300 kg	30 kg	20 PIECES	DRIED PRUNE /Prunus domestica	350020119/1-02-240795	53 kg	36 kg	10 PIECES	DRIED FIGS /Ficus carica L.	350020119/1-02-242847	38,500 kg	30 kg	15 PIECES	DRIED FIGS /Ficus carica L.	350020119/1-02-242850	71,700 kg	54 kg	25 PIECES	DRIED KIWI /Actinidia deliciosa Ferg.	350020119/1-02-240801	45 kg	36 kg	20 PIECES	DRY MANGO /Mangifera indica L.	350020119/1-02-240803	29,600 kg	24 kg
			GROSS	NET																																																																															
25 PIECES	DRY MANGO /Mangifera indica L.	350020119/1-02-240802	45 kg	36 kg																																																																															
20 PIECES	DRIED SOUR CHERRY /Prunus cerasus L.	350020119/1-02-240796	30 kg	24 kg																																																																															
15 PIECES	DRIED APRICOT /Prunus armeniaca L.	350020119/1-02-240798	70,500 kg	54 kg																																																																															
10 PIECES	DRIED FIGS /Ficus carica L.	350020119/1-02-242845	38,500 kg	30 kg																																																																															
10 PIECES	DRIED APRICOT /Prunus armeniaca L.	350020119/1-02-240794	68,500 kg	30 kg																																																																															
20 PIECES	DRIED KIWI /Actinidia deliciosa Ferg.	350020119/1-02-240797	34,400 kg	24 kg																																																																															
15 PIECES	PITTED DEGLETT NOUR DATES /Phoenix dactylifera	350020119/1-02-242849	70,500 kg	54 kg																																																																															
23 PIECES	DRIED PRUNE /Prunus domestica	350020119/1-02-240799	74,980 kg	49,680 kg																																																																															
15 PIECES	DRIED FIGS /Ficus carica L.	350020119/1-02-242848	72,750 kg	54 kg																																																																															
10 PIECES	PITTED DEGLETT NOUR DATES /Phoenix dactylifera	350020119/1-02-242846	39,300 kg	30 kg																																																																															
20 PIECES	DRIED PRUNE /Prunus domestica	350020119/1-02-240795	53 kg	36 kg																																																																															
10 PIECES	DRIED FIGS /Ficus carica L.	350020119/1-02-242847	38,500 kg	30 kg																																																																															
15 PIECES	DRIED FIGS /Ficus carica L.	350020119/1-02-242850	71,700 kg	54 kg																																																																															
25 PIECES	DRIED KIWI /Actinidia deliciosa Ferg.	350020119/1-02-240801	45 kg	36 kg																																																																															
20 PIECES	DRY MANGO /Mangifera indica L.	350020119/1-02-240803	29,600 kg	24 kg																																																																															
PLACE OF ISSUE IZMIR/TÜRKİYE		DATE ISSUED 01 November 2024																																																																																	
NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER GAMZE TAŞKIRAN Inspector 		STAMP OF THE ORGANIZATION  Україна Київська область №Внх-10-3.1/10712-24 від 29.11.2024																																																																																	

1 - Name and address of exporter K.F.C.GIDA TEKSTİL SANAYİ İTHALAT İHRACAT YATIRIM ANONİM ŞİRKETİ CANAKKALE ASFALTI CAD. 479 / CAMİİKEBİR MAH. /MENEMEN İZMİR/ TURKEY		2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO: EC/TR A 5864955 	
3 - Declared name and address of consignee TS PLUS LIMITED LIABILITY COMPANY UKRAINE 03115 KYIV STR. KRASNOVA, 27 A/ TO INNA OBORSKA		4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of UKRAINE	
5 - Place of origin SEE ADDITIONAL DECLARATION		6 - Declared means of conveyance BY TRUCK	
7 - Declared point of entry UKRAINE		8 - Distinguishing marks; number and description of packages; name of the product: SEE ATTACHMENT	
9 - Quantity declared		10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above: - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and - to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and - are deemed to be practically free from other pests.	
11 - Additional declaration The consignment is free from Trogoderma granarium. PLACE OF ORIGIN: COTE D'IVOIRE, TÜRKİYE, TÜRKİYE, TÜRKİYE, TÜRKİYE, TÜRKİYE, ALGERIA, ARGENTINA, TÜRKİYE, ALGERIA, ARGENTINA, TÜRKİYE, TÜRKİYE, TÜRKİY E, COTE D'IVOIRE, TÜRKİYE			
12 - Treatment NONE		13 - Chemical (Active ingredient) NONE	
14 - Duration and Temperature NONE		15 - Concentration NONE	
16 - Date NONE		17 - Additional information NONE	
18 - Place of issue İZMİR/TÜRKİYE Date 01 November 2024 Name and signature of authorized officer  GAMZE TAŞKIRAN Inspector		19 - Stamp of the Organization  UB Головне управління Держпродспоживслужби в Київській області №ВНх-10-3-1/10712-24 29.11.2024	

THE SPACES PROVIDED WITH HEAVY LINES MUST BE FILLED IN BY THE CARRIER
1-10 İNCELENİLMİŞ 11-12 İNCELENİLMİŞ 13-14 İNCELENİLMİŞ 15-16 İNCELENİLMİŞ 17-18 İNCELENİLMİŞ 19-20 İNCELENİLMİŞ 21-22 İNCELENİLMİŞ 23-24 İNCELENİLMİŞ

1 SENDER (NAME, ADDRESS, COUNTRY) GÖNDEREN (ADRES, ADRES, MEMLEKET) NEVADA KURUYEMİŞ GIDA SAN. TİC. LTD. ŞTİ. YILMAZ MAH. İNEĞÖL CAD. NO: 116 BURSA / YENİŞEHİR TÜRKİYE				INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLARARASI HAMULE SENEDİ  No : 1618			
2 CONSIGNEE (NAME, ADDRESS, COUNTRY) ALACAK OLAN (ADRES, ADRES, MEMLEKET) Individual Entrepreneur Ljudmyla Mykhailivna Azarna UA23234, Ukraine, Vinnytsia reg, Vinnytsia district, v. Luka Meleshkivka 14-2 Vinnytska ST.				16 CARRIER (NAME, ADDRESS, COUNTRY) TAHİRCİ (ADRES, ADRES, MEMLEKET) 			
3 PLACE OF DELIVERY OF THE GOODS (PLACE, COUNTRY DATE) MALUMATLARIN VERİLMİ YERİ (YER, MAHAL, MEMLEKET) UKRAINE				17 SUCCESSIVE CARRIERS (NAME, ADDRESS, COUNTRY) MÜTAKİP / BİRDİCİ TAŞIYICI MAHAL (ADRES, ADRES, MEMLEKET)			
4 PLACE AND DATE OF TAKING OVER THE GOODS (PLACE, COUNTRY) MALUMATLARIN TESLİM ALINDIĞI YER, MAHAL, MEMLEKET TARİHİ BURSA / TÜRKİYE 10.12.2024				18 CARRIER, RESERVATIONS AND OBSERVATIONS TAŞIYICI, MUHAFAZAT VE GÖZLEMLER IF UNLOADING EXCEEDS 6 HOURS DEMORAGE OF 100 EURO WILL BE CHARGED PER DAY THE COMPETENT AUTHORITIES ARE ONLY COURTS AND TRIBUNALS OF GUARANTY / TÜRKİYE ARAÇ PLAKASI: BA 9003 BO / CA 3374 XF			
5 DOCUMENT ATTACHED BAĞLI BELGELER INVOICE NO: NEV202400000007, 09.12.2024		6 MARKS AND NOS. MARKA VE NO. 550 PCK. SUNFLOWER SEEDS		7 NUMBER OF PACKAGES KOLİ SAYISI 550 PCK.		8 METHOD OF PACKING AMBALAJ ŞEKLİ SUNFLOWER SEEDS	
9 NATURE OF THE GOODS MALIN MALİYETİ / CİNSİ SUNFLOWER SEEDS		10 STATISTICAL NUMBER İSTATİSTİK NUMARASI 22.066,66 - KGS		11 GROSS WEIGHT IN KG. KİLO GRAM KİTAP 22.066,66 - KGS		12 VOLUME IN M ³ KÜBİK METRE	
13 SENDER'S INSTRUCTIONS GÖNDERENİN TALİMATI		14 INSTRUCTIONS AS TO PAYMENT FOR CARRIAGE KARAVANIN GÖNDERİLMİŞ FİYATINI FORWARD / CARRIAGE FORWARD NON FORWARD / CARRIAGE NON FORWARD		15 REBOURSSEMENT / CASH ON DELIVERY TESLİMATTA ÖDENECEK MEBLAĞ		16 SPECIAL AGREEMENTS ÖZEL BARTIRILAR	
21 ESTABLISHED IN TANIM YERİ BURSA / TÜRKİYE 10.12.2024		22 NEVADA KURUYEMİŞ GIDA SAN. TİC. LTD. ŞTİ. YILMAZ MAH. İNEĞÖL CAD. NO: 116 BURSA / YENİŞEHİR TÜRKİYE		23 UB D		24 GOODS RECEIVED ALINAN YER PLACE BURSA YERİ ON TANIM 25	

IN CASE OF DISCREPANCY, GOODS MUST BE RETURNED TO THE CARRIER, ON THE LAST LINE OF THE RECEIPT AND THE LAST LINE OF THE RECEIPT, IN CASE OF DISCREPANCY, GOODS MUST BE RETURNED TO THE CARRIER, ON THE LAST LINE OF THE RECEIPT AND THE LAST LINE OF THE RECEIPT.

1 - Name and address of exporter		2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE							
NEVADA KURUYEMIS GIDA SANAYI VE TICARET LIMITED SIRKETI INEGOL CAD. ELA KURUYEMIS TAR. UR. HAYV. P KURUYEMIS IMALAT ELEME PAKETLEME 116 C / YILMAZ MAH. /YENISEHIR /BURSA/ TURKEY		NO: EC/TR A 5874850							
3 - Declared name and address of consignee		4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of							
INDIVIDUAL ENTREPRENEUR LIUDMYLA MYKHAILIVNA AZARNA UA23234 UKRAINE VINNYTSIA REG, VINNYTSIA REG VINNYTSIA DISTRICT V LUKA- MELESHKIVSKA 14 2 VINNYTSKA ST. UKRAINE		UKRAINE							
5 - Declared means of conveyance		6 - Place of origin							
BY TRUCK		TÜRKİYE							
7 - Declared point of entry		8 - Distinguishing marks: number and description of packages; name of the product; botanical name of plants							
UKRAINE		 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY							
9 - Quantity declared		10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above:							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>GROSS</th> <th>NET</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>22066,660 kg</td> <td>22000 kg</td> </tr> <tr> <td>22066,660 kg</td> <td>22000 kg</td> </tr> </tbody> </table>		GROSS	NET	22066,660 kg	22000 kg	22066,660 kg	22000 kg	550 SACK APPETISER SUNFLOWER SEEDS LOT NO: 10-12-C /Helianthus annuus L. TOTAL	
GROSS	NET								
22066,660 kg	22000 kg								
22066,660 kg	22000 kg								
11 - Additional declaration NONE									
12 - Treatment		13 - Chemical (Active ingredient)							
NONE		NONE							
14 - Duration and Temperature		15 - Concentration							
NONE		NONE							
16 - Date		17 - Additional Information							
NONE		NONE							
18 - Place of issue		19 - Name and signature of authorized officer							
BURSA/TÜRKİYE		ÇAĞATAY ARABACI Inspector							
Date		Stamp of the Organization							
10 December 2024									

International fast delivery

CMR

0403

BEKO CITRUS FRUITS NARENÇİYE
MEYVE GIDA SANAYİ VE TİCARET LİMİTED
ŞİRKETİ / CUMHURİYET 5 CAD. - / 115 A
BEKİRDE MAH. / AKDENİZ / MERSİN / TÜRKİYE

FOZZY COMMERCE, LLC
02152, UKRAINE, KYIV CITY, 02152,
UKRAINE, KYIV CITY, PAVLA TYCHYNY AVE.,
BUILDING 1V, ROOM 188

UKRAYNA / UKRAINE

MERSIN / TURKEY 17.01.2025

INVOICE NO : BNO2025000000053

END

28 PLT 2.100 P.CASES FRESH MANDARIN W.MURCOTT

CMR

16 Center (State, school, country) Telephone Number (city, state, country)

KOCER LOGISTICS
 KAK. PIRAK, KOK. IN. TEL. ELECTRONIC TAMAN DUSIA, KOK. IN.
 Camilleri Mahallesi Cakmak Caddesi Kadifke Apt No: 18 Kat: 4 No: 22
 Tel: (0 324) 232 00 88 - Fax: (0 324) 232 00 48 Akademi MERBİN
 Merkezi No: (0567) 064 6111 Tm. Şiş. No: 41473
 EORI NO: BOKR357084811226 Liman V.D. 567 064 6111
 www.kocerlogistik.com - info@kocerlogistik.com

17 **Excessive defect claims, delayed, country / Transporter accidents (acc, address, port)**
Ship / Road repair firm (firm, addr, maintain)

8 Customs reservations and observations / Rezerve si observatii de la transportul
Specializati in transport si intermediari

File no./Page no. 33 ALR 183
 Galley/Kiosk phone no. 33-AGD-899 / 33 BCC 08
 TUR / 042 / 2222

LOJISTİK

10-10-68

12 Western Ridge
12 Western Ridge

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

080521900000	22.500 KG
--------------	-----------

100

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

100

100

100



social agencies / Compagnie particulière
et particulière

252

ПРЕМИ

Full back page (b)(7)
 Subject: / Expedition
 Country: /

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 83

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

[illegible]

☐ Cash on delivery / *Paiement à la livraison*
☐ Bill of exchange / *Billet à ordre*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Goods received / Reception des marchandises
Alban Yik
Place

07/03	On/In	20
-------	-------	----

[illegible]

24 Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire / Almacenador de mercancías

71

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

CamScanner ile tarandı

...the standard

CamScanner ile tarandı

1 - Name and address of exporter

BENO CITRUS FRUITS NARENÇİYE MEYVE GIDA SANAYİ VE
TİCARET LİMİTED SİRKETİ
CUMHURİYET_5 CAD. - / 115 A- BEKİRDE MAH. / AKDENİZ
/ MERSİN/ TÜRKİYE

2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE

NO: EC/TR A 5948380

780045151

3 - Declared name and address of consignee

"FOZZY COMMERCE" LLC
02152, UKRAINE, KYIV CITY, 02152, UKRAINE, KYIV CITY, PAVLA
TYCHYNY AVE., BUILDING 1V, ROOM 189

4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection
Organization(s) of

UKRAINE

5 - Place of origin

TÜRKİYE

6 - Declared means of conveyance

BY FRIGORIFIC TRUCK / 33 ALP 189

7 - Declared point of entry

UKRAINE



REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

8 - Distinguishing mark, number and description of packages, name of the product:
botanical name of plants

2100 PLASTIC
CASES

FRESH MANDARINES-W.MURCOTT
/ Citrus reticulata Blanco

330124215-15-78

TOTAL

9 - Quantity declared

GROSS

22500 kg

NET

21200 kg

22500 kg

21200 kg

10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above:
- have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and
- are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and
- to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and
- are deemed to be practically free from other pests.

11 - Additional declaration

The consignment is free from *Ceratitis capitata*, *Frankliniella occidentalis*.

DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

12 - Treatment

NONE

13 - Chemical (Active ingredient)

NONE

14 - Duration and Temperature

NONE

15 - Concentration

NONE

16 - Date

NONE

17 - Additional information

NONE

18 - Place of issue

MERSİN/TÜRKİYE

Date

17 January 2025

Name and signature of
authorized officer

TAHSİN SARI
Inspector

Stamp of the organization



İhtar: Bu belge, Türkiye Cumhuriyeti Tarım ve Orman Bakanlığı tarafından düzenlenmiş ve kullanılmaktadır. Bu belgeyi kullanmak, Türkiye Cumhuriyeti Tarım ve Orman Bakanlığı'nın yetkisiyle kullanılmaktadır. Bu belgeyi kullanmak, Türkiye Cumhuriyeti Tarım ve Orman Bakanlığı'nın yetkisiyle kullanılmaktadır. Bu belgeyi kullanmak, Türkiye Cumhuriyeti Tarım ve Orman Bakanlığı'nın yetkisiyle kullanılmaktadır.

Notice: The person who arranges fraudulent Phytosanitary Certificate or change or use the Phytosanitary Certificate in such a way to deceive other people shall be punished with penalty of imprisonment up to two and to five accordance with Article 204 of Turkish Penal Code numbered 5237.

1. Назначение документа
2. Место происхождения товара
3. Дата и время отгрузки
4. Подпись и печать отправителя

5. Место назначения товара
6. Дата и время доставки
7. Подпись и печать получателя

8. Описание товара
9. Количество
10. Единица измерения

11. Место хранения товара

12. Дата и время отгрузки
13. Место отгрузки

14. Дата и время доставки
15. Место доставки

16. Описание товара
17. Количество
18. Единица измерения

19. Место хранения товара

20. Дата и время отгрузки
21. Место отгрузки

22. Дата и время доставки
23. Место доставки

24. Описание товара
25. Количество
26. Единица измерения

27. Место хранения товара

28. Дата и время отгрузки
29. Место отгрузки

30. Дата и время доставки
31. Место доставки

32. Описание товара
33. Количество
34. Единица измерения

35. Место хранения товара

36. Дата и время отгрузки
37. Место отгрузки

38. Дата и время доставки
39. Место доставки

40. Описание товара
41. Количество
42. Единица измерения

43. Место хранения товара

44. Дата и время отгрузки
45. Место отгрузки

46. Дата и время доставки
47. Место доставки

48. Описание товара
49. Количество
50. Единица измерения

51. Место хранения товара

52. Дата и время отгрузки
53. Место отгрузки

54. Дата и время доставки
55. Место доставки

56. Описание товара
57. Количество
58. Единица измерения

59. Место хранения товара

60. Дата и время отгрузки
61. Место отгрузки

62. Дата и время доставки
63. Место доставки

64. Описание товара
65. Количество
66. Единица измерения

67. Место хранения товара

68. Дата и время отгрузки
69. Место отгрузки

70. Дата и время доставки
71. Место доставки

72. Описание товара
73. Количество
74. Единица измерения

75. Место хранения товара

76. Дата и время отгрузки
77. Место отгрузки

78. Дата и время доставки
79. Место доставки

80. Описание товара
81. Количество
82. Единица измерения

83. Место хранения товара

84. Дата и время отгрузки
85. Место отгрузки

86. Дата и время доставки
87. Место доставки

88. Описание товара
89. Количество
90. Единица измерения

91. Место хранения товара

92. Дата и время отгрузки
93. Место отгрузки

94. Дата и время доставки
95. Место доставки



INVOICE



No: 01/06/2025-1

01/06/2025

SELLER:

SERG TRADING FREE PORT LTD

Address: Mersin (10) – Turkey,

GSM: +905488692761

E-mail: imor.mammadov@gmail.com

Bank: TURKIYE IS BANKASI

Bank Address: ESREF BITLIS CADDESI NO:10 /MERSIN 10 TURKEY

Swift code: ISBKTRIS XXX

USD Account: 68200966062 Iban: TR250006400000268200966062

EURO Account: 68200966077 Iban: TR080006400000268200966077

BUYER:

"POTESTAS" LLC

Reg. No: 43430679

Address: 2A, Trudova Str., Village Rozivka, District Uzhhorod, Zakarpattia, Ukraine, 89423

No.	Description of Goods	Quantity of places	Quantity NET KGS	Price USD for 1. KG	Total cost, USD
1	Unmanufactured, unfermented leaf tobaccosun cured, with average vein, Grade TND, 2024 Crop HS Code: 2401109500 Type of packing: Bales Packing material: Hessian cloths	1103	65047,00	3,73	242 625,31

Total: 242 625,31USD

(Two Hundred Forty-Two Thousand Six Hundred Twenty-Five USDollars31 cents)

Contract: 08/10-1 from October 08, 2024 (Specification No.: 1 from November 13, 2024)

Country of origin of the Goods: Pakistan

Consignor: FARMBLEND (SMC) PVT LTD, Pakistan

Terms of delivery: DAP – Uzhhorod, Ukraine(Incoterms 2020)

Vehicle - Truck

Director: IMRAN MAMMADOV

SERG TRADING
FREE PORT LTD.
SLBT320



GOVERNMENT OF PAKISTAN
MINISTRY OF NATIONAL FOOD SECURITY AND RESEARCH
DEPARTMENT OF PLANT PROTECTION

Jinnah Avenue, Malir Halt, Karachi 75100, Pakistan
Ph: +92-21-89248612-15 Fax: +92-21-89248673
Email: quarantine@plantprotection.gov.pk
(Website: www.plantprotection.gov.pk)

DPPQ-Form-28

(see rule 64(3), 96(11), 98(9), 101)

PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR EXPORT

Original

Serial No. A780728

Book No. A07808

FROM: DEPARTMENT OF PLANT PROTECTION OF PAKISTAN

TO: PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF IMPORTING COUNTRY

DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT

1. NAME AND ADDRESS OF EXPORTER

FARMBLEND (SMC) PVT LTD
ADDRESS: F11/3 STREET 49 RAJA MARKET ZAIBUNISA
PLAZA ISLAMABAD

2. DECLARED NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE

SERG TRADING FREE PORT LTD
MERSIN (10)-TURKEY

3. NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED

TOBACCO
85047.000 KGS

4. BOTANICAL NAME OF PLANT

XXXXXXXXXXXXXXXXXX

5. NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES

1103 BALES

6. DISTINGUISHED MARKS / CONTAINER NO. / SEAT NO.

CONT # SEKU6431251, TLLU8582227, TRHU4708960,
SEKU5854557

7. DECLARED MEANS OF CONVEYANCE

BY SEA

8. PLACE OF ORIGIN

PAKISTAN

9. DECLARED POINT OF ENTRY

VARNA, BULGARIA

CERTIFICATION

This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and / or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.

ADDITIONAL DECLARATION

IMPORT PERMIT NOT PRESENTED BY EXPORTER
INVOICE TU-001, UNMANUFACTURED UNFERMENTED LEAF TOBACCO WITH AVERAGE VEIN GRADE TND CORP 2024
REF E-PHYTO NO.EC-KHI-73DB14/2024 DATED: 04-11-2024

DISINFESTATION AND / OR DISINFECTION TREATMENT

10. DATE

31-10-2024

11. TREATMENT

EXAMINED

12. CHEMICAL (ACTIVE INGREDIENT)

NIL

13. DURATION AND TEMPERATURE

NIL

14. CONCENTRATION

NIL

15. ADDITIONAL INFORMATION

NIL

16. PLACE OF ISSUE

KARACHI

17. NAME OF AUTHORIZED OFFICER

MR MANZOOR AHMED

18. STAMP OF ORGANIZATION

Entomologist
Department of Plant Protection
Government of Pakistan
Seaport, Karachi

19. SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

20. DATE ISSUED

13-11-2024

No financial liability with respect to this certificate shall attach to Department of Plant Protection, Pakistan or to any of the officers or representative

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНА

CMR

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE 1

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)

SERG TRADING FREE PORT LTD.
C/O VART LTD.
32 AKAGIA STREET, TRANS-MAR SERVICES OFFICE BUILDING
FLOOR 3, OFFICE 301, 9140 TOPOLI VILLAGE/BULGARIA

3. Превозач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)

TRUCK: CE3250EK/CE28530F
TRANSPORT COMPANY: RUSNAK OLENA - UKRAINE
EORI No: LTUA0000000009992

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)

POTESTAS LLC
REG. No. 43430679
2A TRUDOVA STR., VILLAGE ROZIVKA, DISTRICT UZHGOROD,
ZAKARPATYA, UKRAINE, 69423

7. Последователни превозачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)

3. Товарите на стойност / Taking of the goods
Место/Place DEVNYA

Държава/country BULGARIA

Дата/Date 30/01/25

Час пристигане/Time arrival Час тръсване/Time departure

8. Резервации и забележки на превозача по товарите на стойност
Carrier's reservations and observations on taking over the goods

4. Разтоварване на стойност / Delivery of the goods

Место/Place UZHGOROD

Държава/country UKRAINE

Раб. време склад/Warehouse opening hours

5. Указания на изпращача
Sender's instruction

9. Документи предадени на превозача от изпращача
Documents handed to the carrier by the sender

INVOICE No. 01/06/2025-1/06.01.2025/SERG TRADING FREE PORT
LTD., PACKING LIST

10. Знаци и номера
Sign and Nos

11. Брой колет
Number of packages

12. Вид опаковка
Method of packing

9. Вид на стоката
Nature of goods

1. UNMANUFACTURED, UNFERMENTED LEAF TOBACCO SUN CURED, WITH AVERAGE
VEIN, GRADE TND, CROP 2024, HS CODE: 2401109500, 270 BALES,
GROSS WEIGHT: 16 957,00 KG, NET WEIGHT: 16 336,00 KG

11. Тегло бруто кг
Gross weight in kg

16 957,000

12. Обем м3
Volume in m3

60

TOTAL:

16 957,000

60

Номер ООН
UN Number

Наименование
Name pos 13

Номер на етикет за опасност
Label number

Опасностна група
(ADR)

16. Специални споразумения м/у изпращача и превозача
Special agreements between sender and the carrier

VART LTD. AS SPEdition ONLY

17. За плащане от
To be paid by

Превозача/Carrier

Изпращача/Sender

Валута/Currency

Получателя/Consignee

Всичко/Total

18. Други полезни подробности
Other useful particulars

19. Наложен платеж
Cash on delivery

20. Този превоз е извършен от страна на превозвача в съответствие с Конвенцията за международни превозни документи CMR
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on their Contract for the Transport (CMR)

21. Изготвена в
Established in

TOPOLI

На

30/01/2025

22.

Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

RUSNAK OLENA

Получател на превоза 60364

12. Gagenha str.

Tel. +38050 7197776

Code 1040410585

24. Стойност получена/ Goods received

Место

на

Place

on

Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consignee

UB

Голова на изпращача
Директор/получател/изпращач
Червеният отпечатък

№ Вх: 24/03/01/799-25

Вд: 10.02.2025

арк.1



CE3250EK/CE28530F

INVOICE



No: 01/06/2025-1

01/06/2025

SELLER:

SERG TRADING FREE PORT LTD

Address: Mersin (10) – Turkey.

GSM: +905488692761

E-mail: imr.mammadov@gmail.com

Bank: TURKIYE IS BANKASI

Bank Address: ESREF BITLIS CADDESI NO:10 /MERSIN 10 TURKEY

Swift code: ISBKTRIS XXX

USD Account: 68200966062 Iban: TR250006400000268200966062

EURO Account: 68200966077 Iban: TR080006400000268200966077

BUYER:

"POTESTAS" LLC

Reg. No: 43430679

Address: 2A, Trudova Str., Village Rozivka, District Uzhhorod, Zakarpattia, Ukraine, 89423

No.	Description of Goods	Quantity of places	Quantity NET KGS	Price USD for 1 KG	Total cost, USD
1	Unmanufactured, unfermented leaf tobaccosun cured, with average vein, Grade TND, 2024 Crop HS Code: 2401109500 Type of packing: Bales Packing material: Hessian cloths	1103	65047,00	3,73	242 625,31

Total: 242 625,31USD

(Two Hundred Forty-Two Thousand Six Hundred Twenty-Five USDollars31 cents)

Contract: 08/10-1 from October 08, 2024 (Specification No.: 1 from November 13, 2024)

Country of origin of the Goods: Pakistan

Consignor: FARMBLEND (SMC) PVT LTD, Pakistan

Terms of delivery: DAP – Uzhhorod, Ukraine(Incoterms 2020)

Vehicle - Truck

Director: IMRAN MAMMADOV

SERG TRADING
FREE PORT LTD.
SLBT320



GOVERNMENT OF PAKISTAN
MINISTRY OF NATIONAL FOOD SECURITY AND RESEARCH
DEPARTMENT OF PLANT PROTECTION

Jinnah Avenue, Malir Halt, Karachi 75100, Pakistan
Ph: +92-21-99248612-15 Fax: +92-21-99248673
Email: quarantine@plantprotection.gov.pk
(Website: www.plantprotection.gov.pk)

DPPQ-Form-28

[see rule 64(3), 96(11), 98(9), 101]

PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR EXPORT

Original

Serial No. A780728

Book No. A07808

FROM: DEPARTMENT OF PLANT PROTECTION OF PAKISTAN

TO: PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF IMPORTING COUNTRY
BULGARIA

DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT

1. NAME AND ADDRESS OF EXPORTER

FARMBLEND (SMC) PVT LTD
ADDRESS: F11/3 STREET 49 RAJA MARKET ZAIBUNISA
PLAZA ISLAMABAD

2. DECLARED NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE

SERG TRADING FREE PORT LTD
MERSIN 10, TURKEY

3. NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED

TOBACCO
65047.000 KGS

4. BOTANICAL NAME OF PLANT

XXXXXXXXXXXXXXXXXX

5. NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES

1103 BALES

6. DISTINGUISHED MARKS / CONTAINER NO. / SEAT NO.

CONT # SEKU6431251, TLLU8582227, TRHU4708980,
SEKU6854557

7. DECLARED MEANS OF CONVEYANCE

BY SEA

8. PLACE OF ORIGIN

PAKISTAN

9. DECLARED POINT OF ENTRY

VARNA, BULGARIA

CERTIFICATION

This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and / or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.

ADDITIONAL DECLARATION

IMPORT PERMIT NOT PRESENTED BY EXPORTER
INVOICE TU-001, UNMANUFACTURED UNFERMENTED LEAF TOBACCO WITH AVERAGE VEIN GRADE TND CORP 2024
REF E-PHYTO NO.EC-KHI-73DB14/2024 DATED: 04-11-2024

DISINFESTATION AND / OR DISINFECTION TREATMENT

10. DATE

31-10-2024

11. TREATMENT

EXAMINED

12. CHEMICAL (ACTIVE INGREDIENT)

NIL

13. DURATION AND TEMPERATURE

NIL

14. CONCENTRATION

NIL

15. ADDITIONAL INFORMATION

NIL

16. PLACE OF ISSUE

KARACHI

17. NAME OF AUTHORIZED OFFICER

MR MANZOOR AHMED

18. STAMP OF ORGANIZATION

Entomologist
Department of Plant Protection
Government of Pakistan
Karachi

19. SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

Manzoor Ahmed

20. DATE OF ISSUE

13-11-2024

No. 24-03/01-799-25

No financial liability with respect to this certificate shall attach to Department of Plant Protection, Pakistan or to any of the officers



INVOICE

No: 01/06/2025-2



01/06/2025

SELLER:

SERG TRADING FREE PORT LTD

Address: Mersin (10) - Turkey,

GSM: +903488892761

E-mail: imran.mammadov@gmail.com

Bank: TURKYE IS BANKASI

Bank Address: ESREF BULVARI CADDESI NO:10 / MERSIN 10 TURKEY

Swift code: ISBKTRIS XXXX

USD Account: 68200966062 IBAN: TR250006400000268200966062

EURO Account: 68200966077 IBAN: TR080006400000268200966077

BUYER:

POTESTAS LLC

Reg. No: 43430679

Address: 2A Trudova Str., Village Rozivka, District Uzhhorod, Zakarpattia, Ukraine, 89423

No	Description of Goods	Quantity of places	Quantity NET KGS	Price USD for 1 KG	Total cost USD
1	Unmanufactured, unfermented leaf tobacco, cured, with average vein, Grade TND, 2024 Crop HS Code: 2401109500 Type of packing: Bales Packing material: Hessian cloths	831	46169,00	3,73	172 210,37

Total: 172 210,37 USD

(One Hundred Seventy-Two Thousand Two Hundred And Ten US Dollars 37 cents)

Contract: 08/10-1 from October 08, 2024 (Specification No. 2 from November 2024)

Country of origin of the Goods: Pakistan

Consignor: FARMBLEND (SMC) PVT LTD, Pakistan

Terms of delivery: DAP - Uzhhorod, Ukraine (Incoterms 2020)

Vehicle - Truck

Director: IMRAN MAMMADOV

SERG TRADING
FREE PORT LTD
SLBT320В Головне управління
Держпродспоживслужби в
Чернівецькій області

№ Вих-24.03/02-646-25

від 03.02.2025

 GOVERNMENT OF PAKISTAN MINISTRY OF AGRICULTURE, FISHERIES AND ANIMAL WELFARE DEPARTMENT OF PLANT PROTECTION		DPPO Form-2a (For use by the Government of Pakistan)	
JAMIA AWAJH, Main Hall, Karachi 75100, Pakistan Tel: 021-3333333, 021-3333333, 021-3333333 Email: quarantine@ppd.gov.pk Website: www.ppdpd.gov.pk		PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR EXPORT Original Serial No. A780690 Book No. A07807	
FROM: DEPARTMENT OF PLANT PROTECTION OF PAKISTAN		TO: PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF IMPORTING COUNTRY	
DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT			
1. NAME AND ADDRESS OF EXPORTER FARMA LINDENCO LTD ADDRESS: BULVAR STREET, BULGARIA MARKET, ZAGREB PLAZA, SLOVENIA		2. DECLARED NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE BERO TRADING FREE PORT LTD MERSIN, TURKEY	
3. NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED TOBACCO 45152.000 KGS		4. BOTANICAL NAME OF PLANT XXXXXXXXXXXXXXXX	
5. NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES 500 BAGS		6. DISTINGUISHED MARKS / CONTAINER NO. / SEAT NO CONTAINER NO. 5008798128 MRSU421004	
7. DECLARED MEANS OF CONVEYANCE BY SEA		8. PLACE OF ORIGIN PAKISTAN	
9. DECLARED POINT OF ENTRY YAMPA, BULGARIA			
CERTIFICATION			
This is to certify that the plants, plant products or other material, as described herein, have been inspected and/or tested according to the appropriate standard procedures and are considered to be free from the control pests specified by the importing contracting party and to conform with the control phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.			
ADDITIONAL DECLARATION			
IMPORT PERMIT NOT PRESENTED BY EXPORTER INVOICE NO. 002, UNMANUFACTURED UNFERMENTED SEED TO LARDER WITH AVERAGE GRADE TWO GOSP 2024 REF: PHYTO NO 80-KH, 30/01/2024 DATED 08.11.2024 XX XX			
DISINFESTATION AND / OR DISINFECTANT TREATMENT			
10. DATE 02/11/2024		11. TREATMENT EXAMINED	
12. CHEMICAL (ACTIVE INGREDIENT) NIL		13. DURATION AND TEMPERATURE NIL	
14. CONCENTRATION NIL		15. ADDITIONAL INFORMATION NIL	
16. PLACE OF ISSUE KARACHI		17. NAME OF AUTHORIZED OFFICER MR. MANZOOR AHMED	
18. STAMP OF ORGANIZATION Director General Department of Plant Protection Government of Pakistan Report, Karachi		19. SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER 	
20. DATE ISSUED 13.11.2024			
This certificate is valid for a period of 14 days from the date of issue. It is issued by the Department of Plant Protection, Pakistan, or by any of its officers.			

B

 Держпродспожсвужба в
 Чернівецькій області

№ Вих-24.03/02-646-25

від 03.02.2025

К.І.

Н.І.


 170221623

Exemplaire de l'expéditeur
Copy for sender

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE N°

TR-UA-G016-LGU

INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE

1 Expéditeur / Sender LIMAGRAIN TOHUM ISLAH ve URETİM SAN. TIC. A.Ş. Karacabey, Bursa, TÜRKİYE		CMR 1906 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR).	
2 Destinataire / Consignee/Notify LIMAGRAIN UKRAINE LLC 55, Turgenyevska Str., 2-nd floor, 04050, Kyiv UKRAINE		16 Transporteur / Carrier P.E. REBRYK I.I. code 3351314278 90140, Ukraine, Transkarpation region, Knust district, v. Grebija 23 tel: +380679847444. +380978501365 e-mail: Rebrik244@ukr.net	
3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / place of delivery of the goods Customs Warehouse "Raben Ukraine" LLC, Brovarska str., 150., 07442, Velyka Dymarka, Brovary district, Kyiv region., UKRAINE		17 Réserves et observations du transporteur / Carrier's reservations and observations	
4 Lieu et date de prise en charge de la marchandise / Place and date of taking over the goods BURSA, Türkiye 24.01.2025		18 Références / References AO 0700 OX / AO 0777 XF	
5 Documents annexés / Documents attached INVOICE 101054069 TIR CARNET NO : JX86180805			
6 Marques et numéros Marks and Nos LG50618 TUNCA	7 Nombre de colis Number of packages SEEDS OF SUNFLOWER FOR SOWING SEEDS OF SUNFLOWER FOR SOWING	8 Mode d'emballages Method of packing	9 Nature de la marchandise Nature of the goods 618 bags 690 bags
10 N° Statistique Statistical number 1206001000 1206001000	11 Poids brut, kg Gross weight in kg 8.524,80 8.969,80	12 Cubage m3 Volume in m3	
13 Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions CUSTOMS CLEARANCE PLACE: Customs Post "Lisky" of Kyiv Customs of State Customs of Ukraine		20 A payer par To be paid by Expéditeur / sender Monnaie / Currency Destinataire / Consignee 05575 22505 ІІІ МІНІСТЕРСТВО КОРТРОЛІ	
14 Prescriptions d'affranchissement / Instructions as to payment for carriage DAP (INCOTERMS 2020) Velyka Dymarka (Customs Warehouse "Raben Ukraine" LLC, Brovarska str., 150, Velyka Dymarka, Brovary district, Kyiv region, 07442) / DAP (ІІІКОТЕРМС 2020) с. Веліка Димарка (МС ТОВ «Рабен Україна», вул. Броварська, 150, с. Веліка Димарка, Броварський район, Київська обл., 07442)		TOTAL	
21 Etabli à Established in BURSA, Türkiye		24.01.2025	
22 Limagrain Tohum Islah ve Uretim Sanayi Ticaret Anonim Sirketi Karacabey V.D.:434 005 7887 Tic.Sic.No:203697 Tic.Sic.No:0434 0057 8870 0017 Signature and stamp of the sender		23 P.E. REBRYK I.I. code 3351314278 90140, Ukraine, Transkarpation region, Knust district, v. Grebija 23 tel: +380679847444. +380978501365 e-mail: Rebrik244@ukr.net Signature and stamp of the carrier	
		24 Marchandises reçues / Goods received le on	

REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

ATTACHMENT SHEET FOR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT



REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT

NO

EC/TR

A 5934589

DATE

31 January 2025

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF

UKRAINE

ADDITIONAL DECLARATION OR PRODUCT LIST

The seeds have been observed active growth period and found free from diseases and weeds indicated in the list of the harmful organisms of order of Ministry of Agriculture Politic from 29.11.2006 Nr: 716 Plasmopara halstedii (Farlow) Berl. and de Toni, Acroptilon repens DC, Cenchrus pauciflorus Benth., Cuscuta sp. Ambrosia psilostachya DC., Ambrosia artemisiifolia L., Ambrosia trifida L., Ipomoea hederacea L., Ipomoea lacunosa L., Solanum carolinense L., Solanum rostratum Dun., Solanum triflorum Nutt., Helianthus ciliaris DC., Phomopsis helianthi Munt. Cvet. Et al., Trogoderma granarium Ev; Diabrotica virgifera Le Conte; Iva axillaris Pursh; Striga Spp.; Bidens pilosa L

PLACE OF ISSUE
ISTANBUL/TÜRKİYE

DATE ISSUED
31 January 2025

NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

DILEK ERYÜCEL-ÜÇAR
Inspector

STAMP OF THE ORGANIZATION



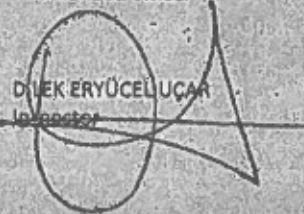
Page No.: 1/1

Головне управління
Держпродспоживслужби в
Київській області

№Вих-10-3.1/1004-25 в

11.02.2025

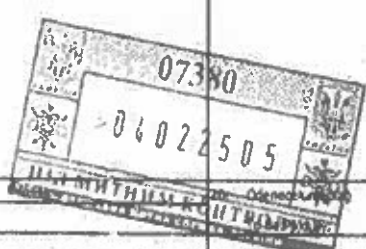
арк. 1

1 - Name and address of exporter LIMAGRAIN TOHUM ISLAH-VE ÜRETİM SAN. TİC. A. Ş. KARACABEY, BURSA, TÜRKİYE		2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO: EC/TR A 5934589 																															
3 - Declared name and address of consignee LIMAGRAIN UKRAINE LLC 55, TURGENEVSKA STR., 2ND FLOOR, 04050 KYIV UKRAINE		4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of UKRAINE 5 - Place of origin TÜRKİYE																															
6 - Declared means of conveyance BY TRUCK / AO 0700 OX - AO 0777 XF		 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY																															
7 - Declared point of entry UKRAINE																																	
8 - Distinguishing marks: number and description of packages: name of the product: botanical name of plants																																	
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3"></th> <th colspan="2">9 - Quantity declared</th> </tr> <tr> <th></th> <th></th> <th></th> <th>GROSS</th> <th>NET</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>616 BAG,SACKS</td> <td>SUNFLOWER SEEDS /Helianthus annuus L.</td> <td>TR.26.24.1265.R.0038 LGS0618</td> <td>6324,800 kg</td> <td>6221,600 kg</td> </tr> <tr> <td>173 BAG,SACKS</td> <td>SUNFLOWER SEEDS /Helianthus annuus L.</td> <td>TR.42.24.1265.R.0043 TUNCA</td> <td>2605,800 kg</td> <td>2491,200 kg</td> </tr> <tr> <td>517 BAG,SACKS</td> <td>SUNFLOWER SEEDS /Helianthus annuus L.</td> <td>TR.42.24.1265.R.0044 TUNCA</td> <td>6364 kg</td> <td>6100,600 kg</td> </tr> <tr> <td colspan="3">TOTAL</td> <td>15494,600 kg</td> <td>14818,400 kg</td> </tr> </tbody> </table>							9 - Quantity declared					GROSS	NET	616 BAG,SACKS	SUNFLOWER SEEDS /Helianthus annuus L.	TR.26.24.1265.R.0038 LGS0618	6324,800 kg	6221,600 kg	173 BAG,SACKS	SUNFLOWER SEEDS /Helianthus annuus L.	TR.42.24.1265.R.0043 TUNCA	2605,800 kg	2491,200 kg	517 BAG,SACKS	SUNFLOWER SEEDS /Helianthus annuus L.	TR.42.24.1265.R.0044 TUNCA	6364 kg	6100,600 kg	TOTAL			15494,600 kg	14818,400 kg
			9 - Quantity declared																														
			GROSS	NET																													
616 BAG,SACKS	SUNFLOWER SEEDS /Helianthus annuus L.	TR.26.24.1265.R.0038 LGS0618	6324,800 kg	6221,600 kg																													
173 BAG,SACKS	SUNFLOWER SEEDS /Helianthus annuus L.	TR.42.24.1265.R.0043 TUNCA	2605,800 kg	2491,200 kg																													
517 BAG,SACKS	SUNFLOWER SEEDS /Helianthus annuus L.	TR.42.24.1265.R.0044 TUNCA	6364 kg	6100,600 kg																													
TOTAL			15494,600 kg	14818,400 kg																													
10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above: - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and - to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and - are deemed to be practically free from other pests.																																	
11 - Additional declaration SEE ATTACHMENT																																	
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		18 - Place of issue ISTANBUL/TÜRKİYE																															
12 - Treatment THE SEED TREATED		Date 31 January 2025																															
13 - Chemical (Active ingredient) FLUDIOXONIL	14 - Duration and Temperature NONE	Name and signature of authorized officer 																															
15 - Concentration 5,20 LT/TON	16 - Date Start:22/11/2024																																
17 - Additional information THIAMETHOXAM 10,50 LT/TON METALAXYL-M 3,30 LT/TON IT WAS DISINFECTED BY AUTHORIZED FIRM																																	

Yasal Uyarı: Bu belge, Sağlık Bakanlığı tarafından düzenlenmiş, baskılarına elden yazılacak şekilde değiştirilerek kullanılması yasaktır.
 Legal Notice: The person who arranges phytosanitary certificates or change or use the phytosanitary certificates in accordance with Article 204 of Turkish Penal Code numbered 5237.

Uyarı: Bu belge, Sağlık Bakanlığı tarafından düzenlenmiş, baskılarına elden yazılacak şekilde değiştirilerek kullanılması yasaktır.
 Warning: People shall be punished with penalty of imprisonment up to from two and to five years in accordance with Article 204 of Turkish Penal Code numbered 5237.

1/25388

1. Gonderen (İsim, Adres, Ülke, Tel) / Sender (Name, Address, Country, Phone) URUNTARIM URUNLERI ITH. IHR. TIC. VE SAN. A. S. YEDI EYLUL MAH. PHILSA CAD. NO: 12 35860 TORBALI IZMIR / TURKIYE			CMR INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLAR ARASI HAMULE SENEDİ The carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the convention on the contract for the international carriage of goods by road NO: 2025-0011481			
2. Alın (İsim, Adres, Ülke, Tel) / Consignee (Name, Address, Country, Phone) PRIVATE ENTERPRISE SUPREME SPICES 93/93 LYUBOVY MALOY AV, KHARKIV 61020 KHARKIV / UKRAINE			16. Taahhütcü / Carrier (Name, Address, Country) 			
3. Main Teslim Yeri / Place of delivery of the goods KHARKIV - UKRAINE <i>BYLA TSEKLYA</i>			Arak Plakası / Plate Number AH7097KP / AH2366XP			
4. Malların Teslim Alındığı Yer ve Gün / Place and date of taking over the goods IZMIR - TURKIYE 27.01.2025			17. Diğer Taahhütcüler (Akr Takımı) Successing (Name, Address, Country, Phone)			
5. Ekli Belgeler / Annexed Documents INVOICE NO: IHR2025000000016 / 27.01.2025			18. Taahhütcünün Sak ve Pazarlamaları / Carrier's reservation and observations			
6. Markalar ve Numaralar Marks and Nos	7. Koli Sayısı Number of Packages	8. Koli Çeşidi Meth.-d of Packing	9. Malların Maviyeti Nature of The Goods	10. İstatistik No Statistical Number	11. Brüt Kg. Gross Weight in Kg.	12. Hacim Volume in m3
300	PAPER BAGS	DRY CRUSHED OREGANO LEAVES			3.075,00 KGS	
13. Gonderenin Talimatı Sender's Instructions (Customs and Other Formalities)			19. Özel şartlar Special Conditions			
14. İade / Return EER			 			
15. Nakit Ödeme / Cash on delivery						
21. Düzenlendiği Yer IZMIR TURKIYE 28.01.2025						
22. Gonderenin İmza ve Kaşesi Signature and Stamp of The Sender		23. Taahhütcünün İmza ve Mühürü Signature and Stamp of The Carrier		Alıcının İmza ve Kaşesi Signature and Stamp of The Consignee		
ÜRÜNTARIM ÜRÜNLERİ ITH. IHR. TIC. VE SANAYİ A.Ş. Yedi Eylül Mahallesi Philsa Cad. No: 12 Torbalı - İZMİR Torbalı V.D. 919 072 2953						



ÜRÜNTARIM ÜRÜNLERİ

İTH. İHR. TİC. ve SAN. A.Ş.

Yedi Eylül Mah. Phlisa Cad. No:12/A - 35860
Torbalı - İZMİR / TÜRKİYE
Phone: +90 232 853 25 10
Fax : +90 232 853 25 20
Torbalı V.D. 919 072 2953
www.uruntarim.com
info@uruntarim.com

Invoice No : IHR202500000016
Buyer : PRIVATE ENTERPRISE "SUPREME SPICES"
93/93, LYUBOVI MALOY AV, KHARKIV, 61020 UKRAINE

İzmir, 27.01.2025

Specification 1 dtd. 27.11.2024 to the
Contract No. SPS-27--11/24 dtd.
27.11.2024

Vessel name : BY TRUCK

Place of delivery : Bila Tserkva /
UKRAINE

Marks	Quantity & Description	WEIGHT		Price	Amount
		GROSS	NETT		
		KGS	KGS	USD/KGS	USD
	300 PAPER BAGS DRY CRUSHED OREGANO LEAVES HS CODE: 091099330000	3.075	3.000	4,600	13.800,00
		3.075 KGS GROSS	3.000 KGS NETT	FCA İZMİR	13.800,00
PAYMENT: 100% - ADVANCE					
(ONLY/THIRTEENTHOUSANDEIGHTHUNDRED USD)					
BANK DETAILS VAKIFBANK TORBALI BRANCH IBAN:TR12 0001 5001 5804 8000 9746 90 SWIFT:TVBATR2A					
ÜRÜNTARIM ÜRÜNLERİ İTHALAT İHRACA TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ Yedi Eylül Mah. Phlisa Cad. No:12/A Torbalı - İZMİR Torbalı V.D. No: 9190722953 Tel: 0232 853 25 10 Mersis No: 091907229530001					

REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

ATTACHMENT SHEET FOR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT



REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT

NO

EC/TR A 5973506

DATE

27 Jan 2025

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF

UKRAINE

ADDITIONAL DECLARATION OR PRODUCT LIST

Plate number : ah 2386XP / AH 7097 KP

PLACE OF ISSUE

DATE ISSUED

NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

31 Jan 2025
STAMP OF THE ORGANIZATION

CEMİL ÖZDEMİR
Inspector



UB

Государственный
Держпродпотребслужбы
Кишинев

№Дхх-10-3.1/997-25 від

11.02.2025

арх.1



1 - Name and address of exporter

URUN TARIM URUNLERI İTHALAT İHRACAT TİCARET VE SANAYİ
ANONİM ŞİRKETİ
YEDİ EYLÜL MAH. PHİLSA CAD. NO: 12/A TORBALI İZMİR/
TURKEY

2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE

NO: EC/TR A 5973506



745070

ORIGINAL

3 - Declared name and address of consignee

PRIVATE ENTERPRISE "SUPREME SPICES"
93/93, LYUBOVI MALOY AV, KHARKIV, 61020 UKRAINE

4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of

UKRAINE

5 - Place of origin
TÜRKİYE6 - Declared means of conveyance
BY TRUCK7 - Declared point of entry
UKRAINE

REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

8 - Distinguishing marks, number and description of packages: name of the product:
botanical name of plants

300 PAPER BAG DRIED OREGANO /Origanum vulgare 120384
TOTAL

9 - Quantity declared

GROSS	NET
3075 kg	3000 kg
3075 kg	3000 kg

10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above:

- have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and
- are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and
- to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and
- are deemed to be practically free from other pests

11 - Additional declaration

NONE

DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

12 - Treatment

NONE Chemical (Active Ingredient)

14 - Duration and Temperature

NONE Concentration

NONE

NONE Additional Information

NONE

18 - Place of Issue

Date

İZMİR/TÜRKİYE

27 January 2025

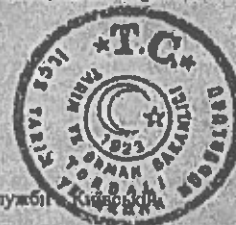
Name and signature of
authorized officer

Stamp of the Organization

CEMİL ÖZDEMİR

Inspector
Голова управління Держпродспоживслужби
області

10.11.2025 11.07.2025



Yasal Uyarı: Bu belge, Türkiye Cumhuriyeti Tarım, İktisadi İşleri Bakanlığı tarafından düzenlenmektedir. Bu belgeyi sahteleme veya yanlış kullanma, Türk Ceza Kanunu'nun 249. maddesi kapsamında cezalandırılır. The person who forges or misuses Phytosanitary Certificates or changes them in accordance with Article 244 of Turkish Penal Code numbered 5237

Uyarı: Bu belge, Türkiye Cumhuriyeti Tarım, İktisadi İşleri Bakanlığı tarafından düzenlenmektedir. Bu belgeyi sahteleme veya yanlış kullanma, Türk Ceza Kanunu'nun 249. maddesi kapsamında cezalandırılır. Uyarı: Bu belgeyi sahteleme veya yanlış kullanma, Türk Ceza Kanunu'nun 249. maddesi kapsamında cezalandırılır.

Copy for consignee

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИА INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

2

1. Изпращач(име, адрес, държава)

Sender (name, address, country)

SERG TRADING FREE PORT LTD.

C/O VART LTD.

32, AKACIA STREET, TRANS-MAR SERVICES OFFICE BUILDING
FLOOR 3, OFFICE 301, 9140 TOPOLI VILLAGE/BULGARIA

6. Превозвач(име, адрес, държава)

Carrier (name, address, country)

TRUCK: AT9857EP/AT9470XP

TRANSPORT COMPANY: MIZH-BUD LTD.- UKRAINE

EORI No.PL390000000063922

2. Получател (име, адрес, държава)

Consignee (name, address, country)

POTESTAS LLC

REG.No.43430679

2A, TRUDOVA STR., VILLAGE ROZIVKA, DISTRICT UZHGOROD,
ZAKARPATYA, UKRAINE, 89423

7. Последователни превозвач(име, адрес, държава)

Successive carriers (name, address, country)

3. Товарене на стоките / Taking of the goods

Място/Place DEVNYA

Държава/country BULGARIA

Дата/Data 23/01/25

Час пристигане/Time arrival Час тръгване/Time departure

8. Резерви и бележки на превозвача по товаренето на стоките

Carrier's reservations and observations on taking over the goods

4. Разтоварване на стоките / Delivery of the goods

Място/Place UZHGOROD

Държава/country UKRAINE

Раб. време склад/Warehouse opening hours

5. Указания на изпращача

Sender's instruction

9. Документи предадени на превозвача от изпращача

Documents handed to the carrier by the sender

INVOICE No.01/06/2025-2/06.01.2025/SERG TRADING FREE PORT
LTD., PACKING LIST

10. Знаци и номера

Sign and Nos

11. Брой колети

Number of packages

12. Вид опаковка

Method of packing

9. Вид на стоката

Nature of goods

1. UNMANUFACTURED, UNFERMENTED LEAF TOBACCO SUN CURED, WITH AVERAGE
VEIN, GRADE TND, CROP 2024, HS CODE: 2401109500, 282 BALES,
GROSS WEIGHT: 16 313,00 KG, NET WEIGHT: 15 665,00 KG

11. Тежина бруто кг.

Gross weight in kg.

16 313.000

12. Обем м3

Volume in m3

64

TOTAL:

16 313.000

64

Номер ООН
UN NumberНаименование
Name see 13Номер на етикет за опасност
Label number

Опасковна група

(ADR)

16. Специални споразумения м/у изпращача и превозвача

Special agreements between the sender and the carrier

VART LTD. AS SPEDITION ONLY

17. За плащане от

To be paid by

Изпращач / Sender

Валута / Currency

Получател / Consignee

Превозна цена

Наложения

Селер

Обезпек

Други такси

Всичко / Total:

18. Други полезни подробности

Other useful particulars

19. Наложен платеж

Cash on delivery

20. Този превоз, независимо от всяка противоречаща клауза е подчинен на Конвенцията за международен автомобилен превоз на товари (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International

21. Изготвена в

Established in

на

on

23/01/2025

22.

23.

Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the senderПодпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier

24. Стоките получени / Goods received

Място

Place

на

on

Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consignee

UB

Головно управление Держпродспожислужби в
Чернівецькій області
НаВих-24.03/02-644-25 від 03.02.2025



01/06/2025

SELLER: SERG TRADING FREE PORT LTD Address: Mersin (10) - Turkey, GSM: +905488692761 E-mail: imor.mammadov@gmail.com Bank: TURKIYE IS BANKASI Bank Address: ESREF BITLIS CADDESİ NO:10 /MERSİN 10 TURKEY Swift code: ISBKTRIS XXX USD Account: 68200966062 İban: TR250006400000268200966062 EURO Account: 68200966077 İban: TR080006400000268200966077	BUYER: "POTESTAS" LLC Reg. No: 43430679 Address: 2A, Trudova Str., Village Rozivka, District Uzhhorod, Zakarpattia, Ukraine, 89423
---	--

No.	Description of Goods	Quantity of places	Quantity NET KGS	Price USD for 1 KG	Total cost, USD
1	Unmanufactured, unfermented leaf tobacco sun cured, with average vein, Grade TND, 2024 Crop. HS Code: 2401109500 Type of packing: Bales. Packing material: Hessian cloths	831	46169.00	3,73	172 210,37

Total: 172 210,37USD

(One Hundred Seventy-Two Thousand Two Hundred And Ten US Dollars 37 cents)
Contract: 08/10-1 from October 08, 2024 (Specification No.: 2 from November 24, 2024)
Country of origin of the Goods: Pakistan
Consignor: FARMBLEND (SMC) PVT LTD, Pakistan
Terms of delivery: DAP - Uzhhorod, Ukraine (Incoterms 2020)
Vehicle - Truck

Director: IMIRAN MAMMADOV

Екземпляр за получателя
Copy for consignee

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИА INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE 3

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)

SERG TRADING FREE PORT LTD.

C/O VART LTD.

32, AKACIA STREET, TRANS-MAR SERVICES OFFICE BUILDING
FLOOR 3, OFFICE 301, 9140 TOPOLI VILLAGE/BULGARIA

6. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)

TRUCK: BK87551A/BK5055XP

TRANSPORT COMPANY: PE NEZDIUR VITALII - UKRAINE

EORI No. LTUA0000000016415

PE Nezdiur

str. Lesya Ukrainka 7, Dera

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)

POTESTAS LLC

REG. No. 43430679

2A, TRUDOVA STR., VILLAGE ROZIVKA, DISTRICT UZHGOROD,
ZAKARPATYA, UKRAINE, 89423

7. Последователни превозачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)

Code: 3779100497 EORI: LTUA000

3. Товарене на стоките / Taking of the goods

Място/Place DEVNYA

Държава/country BULGARIA

Дата/Date 23/01/25

Час пристигане/Time arrival Час тръгване/Time departure

8. Резерви и бележки на превозвача по товаренето на стоките
Carrier's reservations and observations on taking over the goods

4. Разтоварване на стоките / Delivery of the goods

Място/Place UZHGOROD

Държава/country UKRAINE

Раб. време склад / Warehouse opening hours

5. Указания на изпращача

Sender's instruction

9. Документи предадени на превозвача от изпращача
Documents handed to the carrier by the sender

INVOICE No. 01/06/2025-2/06.01.2025/SERG TRADING FREE PORT
LTD., PACKING LIST

10. Знаци и номера
Sign and Nos

11. Брой колет
Number of packages

12. Вид опаковка
Method of packing

9. Вид на стоката
Nature of goods

11. Тежина бруто кг.
Gross weight in kg.

12. Обем м3
Volume in m3

1. UNMANUFACTURED, UNFERMENTED LEAF TOBACCO SUN CURED, WITH AVERAGE
VEIN, GRADE TND, CROP 2024, HS CODE: 2401109500, 273 BALES,
GROSS WEIGHT: 16 474,00 KG, NET WEIGHT: 15 846,00 KG

TOTAL:

16 474.000

64



Номер ООН
UN Number

Наименование
Name see 13

Номер на етикет за опасност
Label number

Опасностна група
(ADR)

16. Специални споразумения м/у изпращача и превозвача
Special agreements between the sender and the carrier

VART LTD. AS SPEDITION ONLY

17 За плащане от
To be paid by:

Превозна цена

Начисления

Салдо

Добавки

Други такси

Всичко/Total

Изпращач/Sender

Валута/Currency

Получател/Consignee

18. Други полезни подробности
Other useful particulars

19. Наложен платеж
Cash on delivery

20. Този превоз, независимо от всяка противоречаща клауза е подчинен на Конвенцията за международен автомобилен превоз на товари (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International

21. Изготвена в
Established in

на
on

23/01/2025. Lesya Ukrainka 7, Derazhne village,
Rivne region, Ukraine, 53053

22.

+380682261938. Alalix_nez@icloud.com
Code: 3779100497 EORI: LTUA0000000016415

Подпис и печат на изпращача

Stamp of the sender

Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier

24. Стоките получени / Goods received
Място
Place

на
on

Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consignee



Голландне управління Держпродспоживслужби в
Чернівецькій області
№Віх-24.03/02-673-25 від 04.02.2025

INVOICE



No: 01/06/2025-1

01/06/2025

SELLER:

SERG TRADING FREE PORT LTD

Address: Mersin (10) - Turkey,

GSM: +905488692761

E-mail: imor.mammadov@gmail.com

Bank: TURKIYE IS BANKASI

Bank Address: ESREF BITLIS CADDESİ NO:10 /MERSİN 10 TURKEY

Swift code: ISBKTRIS XXX

USD Account: 68200966062 Iban: TR250006400000268200966062

EURO Account: 68200966077 Iban: TR080006400000268200966077

**BUYER:**

"POTESTAS" LLC

Reg. No: 43430679

Address: 2A, Trudova Str., Village Rozivka, District Uzhhorod, Zakarpattia, Ukraine, 89423



No.	Description of Goods	Quantity of places	Quantity NET KGS	Price USD for 1 KG	Total cost USD
1	Unmanufactured, unfermented leaf tobaccosun cured, with average vein, Grade TND, 2024 Crop HS Code: 2401109500 Type of packing: Bales Packing material: Hessian cloths	1103	65047,00	3,73	242 625,31



Total: 242 625,31USD

(Two Hundred Forty-Two Thousand Six Hundred Twenty-Five USDollars31 cents)

Contract: 08/10-1 from October 08, 2024 (Specification No.: 1 from November 13, 2024)

Country of origin of the Goods: Pakistan

Consignor: FARMBLEND (SMC) PVT LTD, Pakistan

Terms of delivery: DAP - Uzhhorod, Ukraine(Incoterms 2020)

Vehicle - Truck

Director: IMRAN MAMMADOV

В Головне управління
Держпродспоживслужби
Чернівецький обласний
№Вих-24.03/01-996-25
від 17.02.2025

SERG TRADING
FREE PORT LTD.
SLBT320

к.1

Екземпляр за получател

Copy for consignee

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНА

CMR

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

4

1. Изпращач (име, адрес, държава)

Sender (name, address, country)

SERG TRADING FREE PORT LTD.

C/O VART LTD.

32, AKACIA STREET, TRANS-MAR SERVICES OFFICE BUILDING

FLOOR 3, OFFICE 301, 9140 TOPOLI VILLAGE/BULGARIA

5. Превозвач (име, адрес, държава)

Carrier (name, address, country)

TRUCK: KA7006HX/AA8586XF

TRANSPORT COMPANY: PE KHOLYAVKA IHOR BOHDANOVYCH- UKRAINE

EORI No.SKUAC2200911

2. Получател (име, адрес, държава)

Consignee (name, address, country)

POTESTAS LLC

REG.No.43430679

2A, TRUDOVA STR., VILLAGE ROZIVKA, DISTRICT UZHGOROD,

ZAKARPATYA, UKRAINE, 89423

7. Последователни превозвач (име, адрес, държава)

Successive carriers (name, address, country)

3. Товарене на стоките / Taking of the goods

Място/Place DEVNYA

Държава/country BULGARIA

Дата/Date 31/01/25

Час пристигане/Time arrival Час тръгване/Time departure

8. Резерви и бележки на превозвача по товаренето на стоките

Carrier's reservations and observations on taking over the goods

4. Разтоварване на стоките / Delivery of the goods

Място/Place UZHGOROD

Държава/country UKRAINE

Раб. време склад/Warehouse opening hours

5. Указания на изпращача

Sender's instruction

9. Документи предадени на превозвача от изпращача

Documents handed to the carrier by the sender

INVOICE No.01/06/2025-1/06.01.2025/SERG TRADING FREE PORT

LTD., PACKING LIST

10. Знаци и номера

Sign and Nos

11. Брой пакети

Number of packages

12. Вид опаковка

Method of packing

9. Вид на стоката

Nature of goods

11. Тежина бруто кг.

Gross weight in kg.

12. Обем м3

Volume in m3

1. UNMANUFACTURED, UNFERMENTED LEAF TOBACCO SUN CURED, WITH AVERAGE

VEIN, GRADE TND, CROP 2024, HS CODE: 2401109500, 275 BALES,

GROSS WEIGHT: 16 558,00 KG. NET WEIGHT: 15 902,00 KG

16 558.000

60

16 558.000

60

Номер ООН

UN Number

Наименование

Name doc 13

Номер на етикет за опасност

Label number

Опасностна група

(ADR)

16. Специални споразумения м/у изпращача и превозвача

Special agreements between then sender and the carrier

VART LTD. AS SPEDITION ONLY

17. За плащане от

To be paid by:

Превозна цена

Начисления

Сандо

Действителни

Други такси

Всичко/Total:

Изпращач/Sender

Валута/Currency

Получател/Consignee

18. Други полезни подробности

Other useful particulars

19. Наложен платеж

Cash on delivery

20. Този превоз, независимо от всяка противоречаща клауза е подчинен на Конвенцията за международен автомобилен превоз на товари (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on than Contract for the Internet

21. Изготвена в

Established in

на

on

31/01/2025

24 Стоиците получени / Goods received

Място

Place

на

on

22.

Подпис и печат на изпращача

Signature and stamp of the sender

Чернивецький обласний

№ Вих-24/03/01-996-25

від 17.02.2025

Kholyavka Ihor

Подпис и печат на превозвача

Signature and stamp of the carrier

М. Слов'янськ, вул. М. Слов'янськ

тел 0955984736, ІНН 2481213130

Подпис и печат на получател

Signature and stamp of the consignee

к.1





GOVERNMENT OF PAKISTAN
MINISTRY OF NATIONAL FOOD SECURITY AND RESEARCH
DEPARTMENT OF PLANT PROTECTION

Jinnah Avenue, Malir Halt, Karachi 75100, Pakistan
Ph: +92-21-99248612-15 Fax: +92-21-99248673
Email: quarantine@plantprotection.gov.pk
(Website: www.plantprotection.gov.pk)

DPPQ-Form-28

[see rule 64(3),96(11),98(9),101]

PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR EXPORT

Original

Serial No. A780728

Book No. A07808

FROM: DEPARTMENT OF PLANT PROTECTION OF PAKISTAN

TO: PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF IMPORTING COUNTRY
BULGARIA

DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT

1. NAME AND ADDRESS OF EXPORTER

FARMBLEND (SMC) PVT LTD
ADDRESS: F11/3 STREET 49 RAJA MARKET ZAIBUNISA
PLAZA ISLAMABAD

2. DECLARED NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE

SERG TRADING FREE PORT LTD
MERSIN (10)-TURKEY

3. NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED

TOBACCO
85047.000 KGS

4. BOTANICAL NAME OF PLANT

XXXXXXXXXXXXXXXXXX

5. NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES

1103 BALES

6. DISTINGUISHED MARKS / CONTAINER NO. / SEAT NO.

CONT # SEKU8431251, TLLU8562227, TRHU4708980,
SEKU5854557

7. DECLARED MEANS OF CONVEYANCE

BY SEA

8. PLACE OF ORIGIN

PAKISTAN

9. DECLARED POINT OF ENTRY

VARNA, BULGARIA

CERTIFICATION

This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and / or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.

ADDITIONAL DECLARATION

IMPORT PERMIT NOT PRESENTED BY EXPORTER
INVOICE TU-001, UNMANUFACTURED UNFERMENTED LEAF TOBACCO WITH AVERAGE VEIN GRADE TND CORP 2024
REF E-PHYTO NO.EC-KHI-73DB14/2024 DATED: 04-11-2024

DISINFESTATION AND / OR DISINFECTION TREATMENT

10. DATE

31-10-2024

11. TREATMENT

EXAMINED

12. CHEMICAL (ACTIVE INGREDIENT)

NIL

13. DURATION AND TEMPERATURE

NIL

14. CONCENTRATION

NIL

15. ADDITIONAL INFORMATION

NIL

16. PLACE OF ISSUE

KARACHI

17. NAME OF AUTHORIZED OFFICER

MR MANZOOR AHMED

18. STAMP OF ORGANIZATION

Entomologist
Department of Plant Protection
Government of Pakistan
Karachi

19. SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

CM

Б Головное учреждение
Держпродспецслужбы
20. Число и дата выдачи
№ Визы 24.03/01-996-25
13-11-2024

No financial liability with respect to this certificate shall attach to Department of Plant Protection, Pakistan or to any of the officers

INVOICE



No: 01/06/2025-1

01/06/2025

SELLER:

SERG TRADING FREE PORT LTD

Address: Mersin (10) – Turkey,

GSM: +905488692761

E-mail: imor.mammadov@gmail.com

Bank: TURKIYE IS BANKASI

Bank Address: ESREF BITLIS CADDESİ NO:10 /MERSİN 10 TURKEY

Swift code: ISBKTRIS XXXX

USD Account: 68200966062 Iban: TR250006400000268200966062

EURO Account: 68200966077 Iban: TR080006400000268200966077

BUYER:

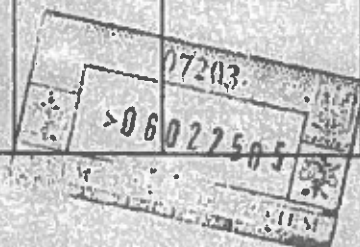
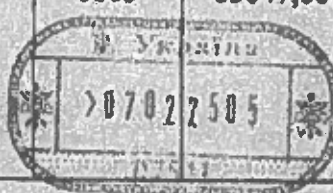
"POTESTAS" LLC

Reg. No: 43430679

Address: 2A, Trudova Str., Village Rozivka, District Uzhhorod, Zakarpattia, Ukraine, 89423



No.	Description of Goods	Quantity of places	Quantity	Price	Total cost, USD
			NET KGS	USD for 1, KG	
1	Unmanufactured, unfermented leaf tobaccosun cured, with average vein, Grade TND, 2024 Crop HS Code: 2401109500 Type of packing: Bales Packing material: Hessian cloths	1103	65047,00	3,73	242 625,31



Total: 242 625,31USD

(Two Hundred Forty-Two Thousand Six Hundred Twenty-Five USDollars31 cents)

Contract: 08/10-1 from October 08, 2024 (Specification No.: 1 from November 13, 2024)

Country of origin of the Goods: Pakistan

Consignor: FARMBLEND (SMC) PVT LTD, Pakistan

Terms of delivery: DAP – Uzhhorod, Ukraine(Incoterms 2020)

Vehicle - Truck

Director: IMRAN MAMMADOV

SERG TRADING
FREE PORT LTD.
SL8T320

B

Головне управління
Держпродспоживслужби в
Чернівецькій області

№Вих-24.03/01-1011-25

від 18.02.2025

к.1





GOVERNMENT OF PAKISTAN
MINISTRY OF NATIONAL FOOD SECURITY AND RESEARCH
DEPARTMENT OF PLANT PROTECTION

Jinnah Avenue, Malir Halt, Karachi 75100, Pakistan
Ph: +92-21-99248612-15 Fax: +92-21-99248673
Email: quarantine@plantprotection.gov.pk
(Website: www.plantprotection.gov.pk)

DPPQ-Form-28

(see rule 64(3), 96(11), 98(9), 101)

PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR EXPORT

Original

Serial No. A780728

Book No. A07808

FROM: DEPARTMENT OF PLANT PROTECTION OF PAKISTAN

TO: PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF IMPORTING COUNTRY
BULGARIA

DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT

1. NAME AND ADDRESS OF EXPORTER FARMBLEND (SMC) PVT LTD ADDRESS: F11/3 STREET 49 RAJA MARKET ZAIBUNISA PLAZA ISLAMABAD	2. DECLARED NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE SERG TRADING FREE PORT LTD MERSIN (10)-TURKEY
3. NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED TOBACCO 65047.000 KGS	4. BOTANICAL NAME OF PLANT XXXXXXXXXXXXXXXXXX
5. NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES 1103 BALES	6. DISTINGUISHED MARKS / CONTAINER NO. / SEAT NO. CONT # SEKU8431251, TLLU8582227, TRHU4708980, SEKU5854557
7. DECLARED MEANS OF CONVEYANCE BY SEA	8. PLACE OF ORIGIN PAKISTAN
9. DECLARED POINT OF ENTRY VARNA, BULGARIA	

CERTIFICATION

This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and / or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.

ADDITIONAL DECLARATION

IMPORT PERMIT NOT PRESENTED BY EXPORTER
INVOICE TU-001, UNMANUFACTURED UNFERMENTED LEAF TOBACCO WITH AVERAGE VEIN GRADE TND CORP 2024
REF E-PHYTO NO.EC-KHI-73DB14/2024 DATED: 04-11-2024

DISINFESTATION AND / OR DISINFECTION TREATMENT

10. DATE 31-10-2024	11. TREATMENT EXAMINED
12. CHEMICAL (ACTIVE INGREDIENT) NIL	13. DURATION AND TEMPERATURE NIL
14. CONCENTRATION NIL	15. ADDITIONAL INFORMATION NIL
16. PLACE OF ISSUE KARACHI	17. NAME OF AUTHORIZED OFFICER MR MANZOOR AHMED
18. STAMP OF ORGANIZATION Entomologist Department of Plant Protection Government of Pakistan Karachi 13-11-2024	19. SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER CM

Б. Головное учреждение в
20. Чертвоцкая область
№ Визы 24.03/01-1011-25
No financial penalty with respect

No financial penalty with respect to this certificate shall attach to Department of Plant Protection, Pakistan or to any of the officers

25VA 1000000 46166 VS

25VA 141000193232Z 5

1. Shipper (Name, address, country) TALYA FRESH TARIM ITHALAT IHRACAT SAN. VE TIC.LTD.STI. GUNES MAH.ALTI NOVA BULV.TOPTANCI HAL		25. Recipient (Name, address, country) ROSTEEM AGRO LLS No:1, Agramaya Street Belgorodka Village, Kiev Region, UKRAINE																			
3. Place of delivery of the goods (place, country) UKRAINE		16. Carrier (Name, address, country) PL "YUSTRANS-AUTO" Donetsk, Ukraine, 84000 apt. 80, str. 1, kv. 100/24 Code 24098694 UKR/085/72525																			
4. Place to which goods are sent (place, country, date) ANTALYA-TURKEY 19.02.2025		17. Consignee (Name, address, country) ROSTEEM AGRO LLS No:1, Agramaya Street Belgorodka Village, Kiev Region, UKRAINE																			
5. Documents and documents INVOICE NO: TL12025000000129 PHYTOSANITARY CERT.FORM A BEL		18. Remarks to consignee (Remarks) TRUCK PLATE NO: AE 0230 HC / CE 0827 XP																			
6. Goods to be consigned (Name and flow) TALYA FRESH 10 PLT - 1200 C.BOXES - FRESH TOMATOES - BRUT: 8813 KG 3 PLT - 380 C.BOXES - FRESH TOMATOES - PLUM - BRUT: 2857 KG 3 PLT - 391 P.CASES - FRESH TOMATOES - COCTAIL - BRUT: 2631 KG 1 PLT - 81 P.CASES - FRESH PEPPERS CAPIA - RED - BRUT: 407 KG 1 PLT - 122 P.CASES - FRESH SQUASH - BRUT: 921 KG 4 PLT - 400 P.CASES - FRESH CUCUMBER - CACTUS - BRUT: 3722 KG 2 PLT - 240 P.CASES - FRESH TOMATOES - SUGAR SALE - BRUT: 1268 KG 2 PLT - 210 C.BOXES - FRESH TOMATOES - COCTAIL SALE - BRUT: 1231 KG 26 PLT - 3004 KAP TOPLAM BRUT: 21520 KG		7. Number of packages 8. Place of packing 9. Nature of the goods 10. Country of origin 11. Gross weight in kg 12. Volume in m³																			
13. Sender's instructions UKRAINE NON-STOP WORK THERMOKING OF TEMPERATURE +7 C		19. Remarks to consignee (Remarks) TOMATOES CODE: 070200990000 TOMATOES CODE: 070200100000 PEPPERS CODE: 070991000014 CUCUMBER CODE: 070789910000 SQUASH CODE: 070993100000																			
14. Instructions as to payment for carriage ☐ Goods / Carriage paid ☐ No goods / Carriage to be paid		20. Charges to be paid (Charges) <table border="1"> <tr> <th>Charges</th> <th>Amount</th> <th>Remarks</th> </tr> <tr> <td>Freight</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Insurance</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Customs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Other charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Charges	Amount	Remarks	Freight			Insurance			Customs			Other charges			TOTAL		
Charges	Amount	Remarks																			
Freight																					
Insurance																					
Customs																					
Other charges																					
TOTAL																					
21. Consignee (Name, address, country) ANTALYA-TURKEY 19.02.2025		22. Remarks to consignee (Remarks) PL "YUSTRANS-AUTO" Donetsk, Ukraine, 84000 apt. 80, str. 1, kv. 100/24 Code 24098694 UKR/085/72525																			
23. Sender's instructions TALYA FRESH TARIM ITHALAT IHRACAT SAN. VE TIC. LTD. STI. GUNES MAH.ALTI NOVA BULV.TOPTANCI HAL SAN. VE TIC.LTD.STI. Tel: 050 653 44 70 Kapsal:ANTALYA019011 Ticari Sicil Sicil 102523 Sicil No: 0817044970000 Basliya Sicil Sicil V.D. 017 005 4467		24. Remarks to consignee (Remarks) PL "YUSTRANS-AUTO" Donetsk, Ukraine, 84000 apt. 80, str. 1, kv. 100/24 Code 24098694 UKR/085/72525																			

SWIFT CODE : AKBKTRIS

USD BANK NO: TR03 0004 6013 5900 1000 0234 04

ÖDEME ŞEKLİ: MAL MUKABİLİ

TESLİMAT ŞEKLİ: CPT - KIEV

CONTRACT NO: F/06082022 DATE: 06/08/2022

COUNTRY OF ORIGIN: TURKEY

TOTAL: 26 PALETTE

GOODS ACCORDING TO THE INVOICE DO NOT CONTAIN GMOS

İMALATÇI: ANKUTSAN ANTALYA KUTU SANAYİ OLÜKLÜ MUK. A.Ş. ANT. KURUMLAR V.D. NO. 069043012

(1.234 ADET P. CASES / 1.770 ADET C. BOXES / 26 ADET PALET ŞAPKASI / BRÜT : 21.520 KG / NET :

19.809 KG)

Yalnız OtuzDörtBinYirmi USD DoksanDört cent

TALYER FRESH TARIH
İTHALAT İNŞAAT VE TİC. LTD. ŞTİ.
Güneş Mh. Akropolis Kat:2 Kat:2 Yolu No: 6004
Tel: 0632 963 30 70 Konya ANTALYA TURKİYE
Ticaret Sicil No: 102523 Mersis No: 081700448700001
Kasas ve Kurumlar V.D. No: 041 2887



TALYA FRESH TARIM İTHALAT İHRACAT SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
No: 07000 GÜNEŞ MAH. ALTINOVA BULV. KEPEZ / ANTALYA
Tic. Sic. No: 5399633570 Fikri
Web Sitesi:
E-posta: talyafreshfarm@gmail.com
Vergi Dairesi: MTK KURUMLAR
VKN: 8120414887
Mersis No: 0617041488700001
Ticaret Sicil No: 102523



09 - 117 1683 - 0

BAYTIN
ROSTEEM AGRO LLS KONTRANT NO : F/06082022
DATE : 06/08/2022 No:1, Agrarmaya Street
Belgorodka Village, Kiev Region
Bina No: Kapi No:
KIEV / UKRAINE
Ukrayna
ETTN: 8507a0a-0a61-47c-0f45-587b52a8db2

Özelleştirme No:	TR1.2
Senaryo:	İHRACAT
Fatura Tipi:	İSTİSNA
Fatura No:	TL12025000000129
Fatura Tarihi:	19-02-2025 13:50:46

Sıra No	Malzeme / Hizmet Kodu Malzeme / Hizmet Açıklaması	Açıklamalar	Miktar	Birim Fiyat	Vergi Muafiyet Sebebi	Malzeme / Hizmet Tutarı	Teslim Şekli	Eyalet Kod	Kap Adet	Teslim / Bedel Ödeme Yeri	Gönderim Şekli	GTİP İhracat
1	10 PLT - 1200 C.BOXES - FRESH TOMATOES - BRÜT: 8613 KG		8.037	1,3300 USD	301- 11/1-a Mal İhracatı	10.689,21 USD	CPT	BX	1200.00	KIEV UKRAINE UA Ukrayna	Karayolu	070200990000
2	3 PLT - 360 C.BOXES - FRESH TOMATOES - PLUM - BRÜT: 2637 KG		2.455	1,2400 USD	301- 11/1-a Mal İhracatı	3.044,20 USD	CPT	BX	360.00	KIEV UKRAINE UA Ukrayna	Karayolu	070200990000
3	3 PLT - 391 P.CASES - FRESH TOMATOES - COCTAIL - BRÜT: 2531 KG		2.323	1,9500 USD	301- 11/1-a Mal İhracatı	4.529,85 USD	CPT	4H	391.00	KIEV UKRAINE UA Ukrayna	Karayolu	070200100000
4	1 PLT - 81 P.CASES - FRESH PEPPERS CAPIA - RED - BRÜT: 607 KG		542	2,1200 USD	301- 11/1-a Mal İhracatı	1.149,04 USD	CPT	4H	81.00	KIEV UKRAINE UA Ukrayna	Karayolu	070960100014
5	1 PLT - 122 P.CASES - FRESH SQUASH - BRÜT: 921 KG		850	1,7700 USD	301- 11/1-a Mal İhracatı	1.504,50 USD	CPT	4H	122.00	KIEV UKRAINE UA Ukrayna	Karayolu	070993100000
6	4 PLT - 400 P.CASES - FRESH CUCUMBER - CACTUS - BRÜT: 3722 KG		3.472	1,9700 USD	301- 11/1-a Mal İhracatı	6.839,84 USD	CPT	4H	400.00	KIEV UKRAINE UA Ukrayna	Karayolu	070700050000
7	2 PLT - 240 P.CASES - FRESH TOMATOES - SUGAR SALE - BRÜT: 1258 KG		1.080	2,7100 USD	301- 11/1-a Mal İhracatı	2.926,80 USD	CPT	4H	240.00	KIEV UKRAINE UA Ukrayna	Karayolu	070200100000
8	2 PLT - 210 C.BOXES - FRESH TOMATOES - COCTAIL SALE - BRÜT: 1231 KG		1.050	2,1500 USD	301- 11/1-a Mal İhracatı	2.257,50 USD	CPT	BX	210.00	KIEV UKRAINE UA Ukrayna	Karayolu	070200100000

Mal / Hizmet Toplam Tutarı	34.020,94 USD
Hesaplanan KDV GERCEK (% 0,00)	0,00 USD
Vergi Dahil Toplam Tutar	34.020,94 USD
Ödenecek Tutar	34.020,94 USD
Döviz Kuru (TRY)	36,2267 TL
Mal / Hizmet Toplam Tutarı	1.232.466,39 TL
Hesaplanan KDV GERCEK (% 0,00)	0,00 TL
Vergi Dahil Toplam Tutar	1.232.466,39 TL
Ödenecek Tutar	1.232.466,39 TL

Vergi muafiyet sebebi: 301-11/1-a Mal İhracatı

Genel Açıklamalar

ARACI BANKA : AKBANK T.A.Ş. MEVLANA KAVŞAĞI ŞUBESİ



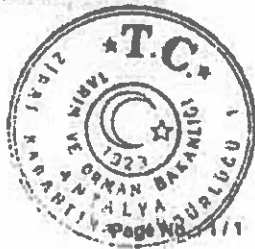
AnyScanner

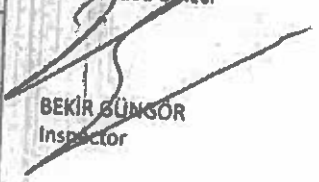
REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY		PHYTOSANITARY CERTIFICATE OR PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT	
ATTACHMENT SHEET FOR PHYTOSANITARY CERTIFICATE OR PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT	REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY	NO	EC/TR A 5971246
		DATE	19 February 2025

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF
 UKRAINE

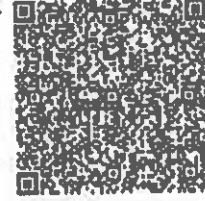
ADDITIONAL DECLARATION OR PRODUCT LIST

		GROSS	NET
1200	CARTON BOXES FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L. 070091973-09-117	8613 kg	8037 kg
360	CARTON BOXES FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L. 070091973-09-117	2637 kg	2455 kg
391	PLASTIC CASES FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L. 070091973-09-117	2531 kg	2323 kg
81	PLASTIC CASES FRESH PEPPER /Capsicum annum L. 070091973-09-117	607 kg	542 kg
122	PLASTIC CASES FRESH SQUASH /Cucurbita pepo 070091973-09-117	921 kg	850 kg
400	PLASTIC CASES FRESH CUCUMBER /Cucumis sativus L. 070091973-09-117	3722 kg	3472 kg
240	PLASTIC CASES FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L. 070091973-09-117	1258 kg	1080 kg
210	CARTON BOXES FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L. 070091973-09-117	1231 kg	1050 kg
TOTAL		21520 kg	19809 kg

PLACE OF ISSUE ANTALYA/TÜRKİYE	DATE ISSUED 19 February 2025
NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER BEKİR GÜNGÖR Inspector 	STAMP OF THE ORGANIZATION 

1 - Name and address of exporter TALYA FRESH TARIM ITHALAT IHRACAT SANAYI VE TICARET LIMITED SIRKETI GUNES MAH. ALTINOVA BUL. TOPTANCI HALI SITESI NO: 5 IC KAPI NO: 694 /KEPEZ /ANTALYA/ TURKIYE		2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO: EC/TR A 5971246	
3 - Declared name and address of consignee ROSTEEM AGRO LLS KONTRANT NO : F/06082022 DATE : 06.08.2022 NO:1, AGRARNAYA STREET BELGORODKA VILLAGE, KIEV REGION, / UKRAINE		4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of UKRAINE	
6 - Declared means of conveyance BY FRIGORIFIC TRUCK / AE 0230 HC / CE 0827 XP		5 - Place of origin TÜRKİYE	
7 - Declared point of entry UKRAINE		 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY	
8 - Distinguishing marks: number and description of packages: name of the product: botanical name of plants SEE ATTACHMENT		9 - Quantity declared 	
10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above: - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and - to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and - are deemed to be practically free from other pests.			
11 - Additional declaration The consignment is free from <i>Spodoptera littoralis</i> , <i>Frankliniella occidentalis</i> and <i>Bemisia tabaci</i> . The consignment is free from <i>Tuta absoluta</i> , <i>Frankliniella occidentalis</i> , <i>Bemisia tabaci</i> , <i>Spodoptera littoralis</i> . The consignment is free from <i>Tuta absoluta</i> , <i>Phthorimaea operculella</i> , <i>Frankliniella occidentalis</i> , <i>Bemisia tabaci</i> , <i>Spodoptera littoralis</i>			
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		18 - Place of issue	
12 - Treatment NONE		Date ANTALYA/TÜRKİYE 19 February 2025	
13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	14 - Duration and Temperature NONE	Name and signature of authorized officer  BEKİR GÜNGÖR Inspector	
15 - Concentration NONE	16 - Date NONE		
17 - Additional information NONE		Stamp of the Organization 	

Yasal Uyarı: Baki Sağlık Sertifikasını sahte olarak düzenleyen, baskılabanı aldatarak çekilde değıştiren veya kullanıan kişiler 5237 sayılı Türk Ceza Kanunu 204. Maddesine göre ill yıldıan bes yıla kadar hapis cezası ile cezalandırılır.
 Legal Notice: The person who arrange fraudulent Phytosanitary Certificate or change or use the Phytosanitary Certificate in such a way to deceive other people shall be punished with penalty of imprisonment up to from two and to five years in accordance with Article 204 of Turkish Penal Code numbered 5237.



İLER TARIM ÜRÜNLERİ GIDA İNŞAAT EMLAK PETROL ÜRÜNLERİ TURİZM
TAŞIMACILIK SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
EĞMEL MAH. 16005. SK. NO: 5/1 GAZİPAŞA/ANTALYA NO:
07900 GAZİPAŞA/ANTALYA
Tel: 90 (533) 427-7141 Fax:
Web Sitesi:
E-Posta: iletartir@gmail.com
Vergi Dairesi: GAZİPAŞA
VKN: 4710415581
TİCARET SİCİL NO: 85585
MERSİS NO: 0471041558100017



e-FATURA

SAYIN
LIMITED LIABILITY COMPANY STARPUKIT
01021, Ukraine, Kiev region, Mykhailo Hrushevskyi house 28/A2, n.p. № 43
Ukraine tel:(044)456-68-44/(044)456-24-36 D 3340 129 1 EDRPOU CODE
33401291 No:
Kapı No:
Lütfen
Web Sitesi:
E-Posta:
Tel: Fax:

Özellikle Not:	TR1.2
Senaryo:	İHRACAT
Fatura Tipi:	İSTİSNA
Fatura No:	STR2015000000105
Fatura Tarihi:	09-03-202509:07

EYTN: 1743PB55-4970-4232-815A-47F2F0875C06

Sıra No	Malzeme/Mikmet Kodu	Satır Açıklaması	Miktar	Birim Fiyat	İskonto Oran	İskonto Tutarı	KDV Oran	KDV Tutarı	Malzeme / Mikmet Tutarı	Tutarın Şekli	Eyye Kap Oran	Kap No	Kap Adet	Tutar / Ürün / Mikmet / Mikmet Tutarı	Gümrük / Mikmet / Mikmet Tutarı	GTİP
1	HEYAR TIRISH EĞMEL MAH. 16005. SK. NO: 5/1 GAZİPAŞA/ANTALYA NO: 07900 GAZİPAŞA/ANTALYA Tel: 90 (533) 427-7141 Fax: Web Sitesi: E-Posta: iletartir@gmail.com Vergi Dairesi: GAZİPAŞA VKN: 4710415581 TİCARET SİCİL NO: 85585 MERSİS NO: 0471041558100017		20.000KG	1,41000USD			%0.00	0.00USD	28.200,00USD	OP	Box, plastik		2250.00	01021, Ukraine, Kiev region, Mykhailo Hrushevskyi house 28/A2, n.p. № 43, Ukraine tel:(044)456-68-44/(044)456-24-36 D 3340 129 1 EDRPOU CODE 33401291 . UA	Karavolu	978700000000

Malzeme / Mikmet Toplam Tutarı	28.200,00 USD
Toplam İskonto	0.00 USD
Hesaplanan KDV GERÇEK(%0.00)	0.00 USD
Vergiler Dahil Toplam Tutar	28.200,00 USD
Ödenen Tutar	28.200,00 USD
Döviz Kuru	36.3153 TL
Malzeme / Mikmet Toplam Tutarı	1.024.091,46 TL
Toplam İskonto	0.00 TL
Toplam Hava	TL
Hesaplanan KDV GERÇEK(%0.00)	0.00 TL
Vergiler Dahil Toplam Tutar	1.024.091,46 TL

1 Sender (Name, address, country) / Gönderen (İsim, adres, memleket) ILER TAR.URN.GIDA INS.EML.PET.URN. TUR.TAS.SAN.VE TIC.LTD.STI. EKMEL MAH. 16005. SK. NO: 5 / 1 GAZIPASA/ANTALYA/TÜRKİYE		INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLARARASI HAMULE SENEDİ TRUCK BILL OF LADING This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the convention on the condition on the contract for the international Carriage of goods by road (CMR) Bu taşıma, aksiyle bir hüküm bulunsa bile Karayolu ile Uluslararası yük taşıma sözleşmesi ile ilgili Uluslararası Antlaşma (CMR) hükümlerine tabidir.		Carriers no. Code transporter Taahhüt no. 0121		
2 Consignee (Name, address, country) / Alacak Olan (İsim, adres, memleket) LIMITED LIABILITY COMPANY «STARFRUIT» 01021, Ukraine, Kiev region, Mykhailo Hrushevsky, house 28/2A, n.p. № 43 D 33401291		16 Carrier (Name, address, country) ERKAL PETROL OTO İNS. GIDA İTH. İHR. SAN. VE TİC. LTD. STİ Kiremitkane Mah. 4433 Sk. M. Tarih: Apt. No: 2 Kat: 7/15 Akdeniz / MERKEZ Tel - Fax: 0324 238 08 47 Uray Y.D: 360 032 74 15 Ticaret Sicil No: 36227 Mersis No: 3806032741500001 www.erkaltr.com.tr erkaletr@hotamail.com				
3 Place and date of taking over goods (place, country, date) Mahin teslim alındığı yer (Mahal, memleket, tarih) KIEV/UKRAINE		17 Motorist/İdinci taşıyıcı firma (İsim, adres, memleket) Successive carriers (Name, address, country)				
4 Place and date of taking over the goods (place, country, date) Mahin teslim edildiği yer (Mahal, memleket, tarih) ANTALYA-TURKEY 09.03.2025		Plaka 33 FE 074 / 33 FE 847				
5 Documents attached / Eklî belgeler INVOICE NO: STR2025000000105 PHYTOSANITARY CERT.FORM A BEL.		Soför İsmi Driver's Name Pasaport No				
6 Marks and No Marka ve No	7 Number of packages Koli/paket sayısı	8 Method of packing Ambalaj Şekli/Metodu	9 Nature of the goods Malin mahiyeti	10 Statistical No : İstatistik No:	11 Gross weight kg Kg brüt ağırlık	12 Net weight kg Kg net ağırlık
ILER 2.250 P.CASES FRESH CUCUMBER(HIYAR)(26 PLT)					21.450 KG	
TOWAR LATWO PRUJACY HIGH PRIORITY GOODS URGENT PERISHABLES CUCUMBER BROOKLYN - BROOKLYN TOBAGO						
13 Senders instructions / Gönderenin talimatı KIEV/UKRAINE THERMOKING +2,+3 DERECE		18 Special Terms / Özel Şartlar / Antlaşma Yükleme, istiflama ve Ambalaj Antlaşmadan dışarı çıkacak zarar ve ziyen yükümlülüklerdir. Yükleme ve boşaltmada zararlı olan 48 saat. 48 saat geçtikten sonra zararlı olan 100 EURO tutarında zarar. Shipper is responsible for any damage and/or losses due to improper loading and/or packing. Damages of 100 EURO per day shall be payable exceeding 48 hours loading and/or discharging time.				
14 Instructions as to payment for carriage / Nakliyatın ödemesi ☐ CASH ON DELIVERY / TUNNEY 09.03.2025 ☐ Non franco / Taahhüt peşin		20 To be paid by Carriage charges Insurance Customs Other charges TOTAL / Toplam				
21 Düzeltme Tarih Ausfertigung in		15 Reimbursement/Cash on delivery / Teslimatta ödenecek meblağ				
22 Signature and stamp of the sender Gönderenin imza ve kaşesi		23 Signature and stamp of the carrier Taahhütçünün imza ve kaşesi ERKAL PETROL OTO İNS. GIDA İTH. İHR. SAN. VE TİC. LTD. STİ Kiremitkane Mah. 4433 Sk. M. Tarih: Apt. No: 2 Kat: 7/15 Akdeniz / MERKEZ Tel - Fax: 0324 238 08 47 Uray Y.D: 360 032 74 15 Ticaret Sicil No: 36227 Mersis No: 3806032741500001 www.erkaltr.com.tr erkaletr@hotamail.com		24 Goods received / Alınan YÜK Place İmza Yeri On Tarih: Signature and stamp of the consignee Alınanın imza ve kaşesi		

In case dangerous goods are loaded, the consignor must indicate the hazard class, hazard label, and hazard statement on the label, if any.

Labels must be affixed to the goods and the transport unit, and the consignor must indicate the hazard class, hazard label, and hazard statement on the label, if any.

1 - Name and address of exporter ILER TARIM URUNLERI GIDA INSAAT EMLAK PETROL URUNLERI TURIZM TASIMACILIK SANAYI VE TICARET LTD.STI. 16005.SK./S/1 EKMEL MAH. /GAZIPASA /ANTALYA/ TURKEY		2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO: EC/TR A 6048812  531882							
3 - Declared name and address of consignee LIMITED LIABILITY COMPANY «STARFRUIT» 01021, UKRAINE, KIEV REGION, MYKHAILO HRUSHEVSKY, HOUSE 28/2A, N.P. NO43 D 33401291		4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of UKRAINE							
6 - Declared means of conveyance BY FRIGORIFIC TRUCK / 33 FE 074 - 33 FE 847		5 - Place of origin TÜRKİYE							
7 - Declared point of entry UKRAINE		 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY							
8 - Distinguishing marks, number and description of packages; name of the product; botanical name of plants 2250 PLASTIC CASES FRESH CUCUMBER /Cucumis sativus L. 070057153/09-107 TOTAL		9 - Quantity declared <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 50%; text-align: center;">GROSS</th> <th style="width: 50%; text-align: center;">NET</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">21450 kg</td> <td style="text-align: center;">20000 kg</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">21450 kg</td> <td style="text-align: center;">20000 kg</td> </tr> </tbody> </table>		GROSS	NET	21450 kg	20000 kg	21450 kg	20000 kg
GROSS	NET								
21450 kg	20000 kg								
21450 kg	20000 kg								
10 - This is to certify that the plants, plant products, or other regulated articles described above: - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and - to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and - are deemed to be practically free from other pests.									
11 - Additional declaration The consignment is free from <i>Spodoptera littoralis</i> , <i>Frankliniella occidentalis</i> and <i>Bemisia tabaci</i> .									
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 12 - Treatment NONE		18 - Place of issue ANTALYA/TURKIYE Date 09 March 2025							
13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	14 - Duration and Temperature NONE	Name and signature of authorized officer  HALİL GOKTURK Inspector							
15 - Concentration NONE	16 - Date NONE								
17 - Additional Information NONE									

Yasal Uyarı: Bu belge, Serbest Bölgelerdeki ürünlerin dış ticaret için kullanılabilirliğini garanti eder.

Legal Notice: The person who brings this Phytosanitary Certificate into force or uses the Phytosanitary

UB

Головне управління Держпродспоживслужби в Київській

області

№Вух-10-3.1/2104-25 від 14.03.2025

It is declared that the goods shall be exported with permit, or with agreement up to 1000 kg and 10

		WEIGHT: 4.480 KG)																CHERYANI STREET POLOVA 99A UKRAINE CONTRACT NO:1125/1 DATE 25.11.2024 . UKRAINE 07100 UA UKRAINE		
5	153.01.011 BİBER	640 P.CASES FRESH PEPPER KALIFORNIA (GROSS WEIGHT: 4.910 KG)	4.400 KG	1,5600 USD	6.864,00 USD	CPT	4H	61-12	640	UKRAINE.81554 LVIV REGION.LVIV DISTRICT VILLAGE CHERYANI STREET POLOVA 99A UKRAINE CONTRACT NO:1125/1 DATE 25.11.2024 . UKRAINE 07100 UA UKRAINE	Karayolu	070960100019								
6	153.01.011 BİBER	80 P.CASES FRESH PEPPER KAPIA (GROSS WEIGHT: 650 KG)	590 KG	1,5600 USD	920,40 USD	CPT	4H	61-12	80	UKRAINE.81554 LVIV REGION.LVIV DISTRICT VILLAGE CHERYANI STREET POLOVA 99A UKRAINE CONTRACT NO:1125/1 DATE 25.11.2024 . UKRAINE 07100 UA UKRAINE	Karayolu	070960100014								

Mal / Hizmet Toplam Tutar	24.207,40 USD
Hesaplanan KDV (% 0,00)	0,00 USD
Vergiler Dahil Toplam Tutar	24.207,40 USD
Ödenecek Tutar	24.207,40 USD

Döviz Kuru (TRY)	36,4097 TL
Mal / Hizmet Toplam Tutar	881,384,18 TL
Toplam İskonto	0,00 TL
Hesaplanan KDV (% 0,00)	0,00 TL
Vergiler Dahil Toplam Tutar	881,384,18 TL
Ödenecek Tutar	881,384,18 TL

Ödeme Yapacak Harcama Birimi VKN:1111111111
Ödeme Kogulu:30 GÜN
Vergi muafiyet sebebi:301-11/1-a Mal İhracatı

Genel Açıklamalar
26 PALLET 3.070 PIECES BRUT:21.580 KG NET:19.920KG
GGN:4063651983494 ÖRT.GGN:4063651248821
ÖDEME ŞEKLİ:MALMUKABİLİ
PLAKA: CE7850ET/CE8848XF CPT:LVIV
BANK:ZİRAAT ŞUBE:YENİ HAL ŞUBE SWIFT:TCZBTR2AXXX
IBAN USD:TR13 0001 0020 7784 5753 0450 07
Yalnız YirmiDörtBinİkiYüzYedi USD Kırk cent #
Yalnız SekizYüzSeksenBirBinÜçYüzSeksenDört TL OnSekiz kuruş

LORAFRESH
TARIM DİŞ TİCARET LTD. ŞTİ.

İrtiz: Alibeyli Mah. 88/1 Nolu Sk. No: 12 Kat:ANT.
Şiş:Yeni Mah. Topkapı Mah. Dış. No:777E Etiler/ANTALYA
Merkezi No: 0606 0678 8899 0001 • Tic.Sic.No: 36623
Antalya Kurumlar V.D. No: 809 057 8880

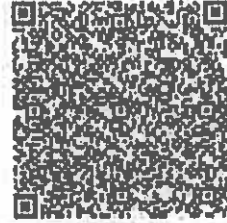
Lora fresh

Tarım Dış Ticaret Ltd. Şti.

LORAFRESH TARIM DİŞ TİC. LTD. ŞTİ.
ATATÜRK MAH 22062 SK No: YILMAZ ÇELİK SİT NO:6
07100 AKSU / ANTALYA
Tel: 05332711978 Faks: 05332711978
Web Sitesi: Info@lorafresh.com
E-posta: Info@lorafresh.com
Vergi Dairesi: ANTALYA KURUMLAR
VKN : 6090579889
Mersis No: 0609057988900001
Ticaret Sicil No: 96623
GGN: 4063651983494 / ÜRETİCİ GGN: 406365248821



FATURA



SAYIN
LLC POLOVY-OVOCHI
UKRAINE.81554 LVIV REGION.LVIV DISTRICT VILLAGE CHERLYANI
STREET POLOVA 99A UKRAINE CONTRACT NO:1125/1 DATE
25.11.2024
Bina No: Kapı No:
./ UKRAINE
UKRAINE
Tel: . Faks: .

Özelleştirme No:	TR1.2
Senaryo:	IHRACAT
Fatura Tipi:	İSTİSNA
Fatura No:	LRI2025000000028
Fatura Tarihi:	04- 03- 2025 10:27:41
İrsaliye No:	
İrsaliye Tarihi:	
Sipariş No:	
Sipariş Tarihi:	--

ETTN: 1660FDA3-F33D-4E18-AFDB-511B3FD1CCF4

Sıra No	Malzeme / Hizmet Kodu	Açıklamalar	Miktar	Birim Fiyat	Malzeme / Hizmet Tutarı	Teslim Şartı	Şey Kap Cins	Kap No	Kap Adet	Teslim / Bedel Ödeme Yeri	Gönderim Şekli	GRIP İhracat
1	153.01.001 DOMATES	1.360 C.BOXES FRESH TOMATOES (GROSS WEIGHT: 9.700 KG)	9.100 KG	1,1000 USD	10.010,00 USD	CPT	CT	61-12	1360	UKRAINE.81554 LVIV REGION.LVIV DISTRICT VILLAGE CHERYANI STREET POLOVA 99A UKRAINE CONTRACT NO:1125/1 DATE 25.11.2024 . UKRAINE 07100 UA UKRAINE	Karayolu	070200990000
2	153.01.001 DOMATES	150 C.BOXES FRESH TOMATOES (GROSS WEIGHT: 900 KG)	830 KG	1,1000 USD	913,00 USD	CPT	CT	61-12	150	UKRAINE.81554 LVIV REGION.LVIV DISTRICT VILLAGE CHERYANI STREET POLOVA 99A UKRAINE CONTRACT NO:1125/1 DATE 25.11.2024 . UKRAINE 07100 UA UKRAINE	Karayolu	070200990000
3	153.01.001 DOMATES	140 P.CASES FRESH TOMATOES (GROSS WEIGHT: 940 KG)	870 KG	1,1000 USD	957,00 USD	CPT	4H	61-12	140	UKRAINE.81554 LVIV REGION.LVIV DISTRICT VILLAGE CHERYANI STREET POLOVA 99A UKRAINE CONTRACT NO:1125/1 DATE 25.11.2024 . UKRAINE 07100 UA UKRAINE	Karayolu	070200100000
4	153.01.001 DOMATES	700 P.CASES FRESH TOMATOES (GROSS	4.130 KG	1,1000 USD	4.543,00 USD	CPT	4H	61-12	700	UKRAINE.81554 LVIV REGION.LVIV DISTRICT VILLAGE	Karayolu	070200100000

LORAFRESH
TARIM DİŞ TİCARET LTD. ŞTİ.

Merk: Akköyde Çimen Mah. 221 Nolu Sk. No: 12 Kat: 12
Şişli Yenil Mah. Yedigöller Halı Dış. Sk. No: 77/6 Etiler / ANTALYA
Mersis No: 0609 0579 8899 0001 - Tic. Sic. No: 96623
Antalya Kurumlar V.D. No: 609 057 9889

